

Ամերիկայի Հայ Դատի յանձնախումբի Ամառնային Վարժողական ծրագիրներ



Ամերիկայի Հայ Դատի յանձնախումբի այս տարեշրջանի «Լէօ Սարգիսեան» եւ «Մարալ Մելքոնեան – Աւետիսեան» վարժողական ծրագիրներուն մասնակցեցան 11 ամերիկահայ համալսարանական ուսանողներ:

Այս տարուան ծրագիրին մասնակցողներն էին՝ Մարիա Մուրատեան, Աննա Պապայեան, Լորի Թամզարեան, Վիքթորիա Դանիէլեան, Քրիսթին Շրակեան, Քէյլ ՄաքՀիու, Արեգ Հորուպեան, Անի Ասթուր, Մելինա Մնացականեան, Վարդան Եիլտիզ եւ Տիանա Առաքելեան: Անոնք մօտէն մասնակցեցան եւ ունեցան իրենց ներդրումը:

Վեցշաբաթեայ ծրագրին ընթացքին, անոնք այցելեցին հարիւրաւոր քոնկրէտականներու գրասենեակներ՝ պահանջելով, որ Ատրպէյճան ազատ արձակէ հայ գերիները եւ աշակցելով միջազգային նախաձեռնութիւններուն, ներառեալ Զուլ-ցերիոյ գլխաւորած Արցախի խաղաղութեան նախաձեռնութիւնը, որ ապահովէ անոնց արժանապատիւ, անվտանգ ու համատեղ վերադարձը:

Հայ Դատ... Ծար. կարդալ էջ 3

Վանաձորում կայացաւ ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդական միութեան կազմակերպած պատանեկան ճամբարը



Կարդալ էջ 3

ՀՅԴ Հայաստանի Գերագոյն մարմինի ուղերձը Հայաստանի Անկախութեան Հռչակագիրի 35-ամեակին առիթով

Սիրելի՛ հայրենակիցներ,
1990 թուականի Օգոստոսի 23-ին, անասելի բարդ պայմաններում, Հայաստանի Գերագոյն խորհուրդը հռչակեց մեր անկախ պետականութեան ստեղծման գործընթացի մեկնարկը: Թէեւ կային քաղաքական տարաձայնութիւններ, Անկախութեան հռչակագիրը ընդունուեց խորհրդարանական եւ արտախորհրդարանական գերթէ բոլոր ուժերի ներգրաւմամբ ու միասնականութեամբ: Այն ամրագրեց հայոց անկախ պետականութիւնը վերակերտելու քաղաքական, պատմական, իրաւական, տնտեսական եւ մշակութային հիմնասիւնները:

Մէկ տարի անց՝ 1991-ի Սեպտեմբերի 21-ին, համաժողովրդական կամքով ու միասնականութեամբ ամրագրուեց անկախութիւնը: Հռչակագիրը դարձաւ մեր պետականութեան օրէնսդրութեան հիմքը եւ արժանի տեղ գտաւ Հայաստանի Հանրապետութեան Սահմանադրութեան նախաբանում՝ որպէս նորանկախ պետութեան արժէքային առանցքը, որ ենթակալ չէ փոփոխման:

Անկախութեան ճանապարհը հեշտ չէր. Հայաստանում, Արցախում եւ սփիւռքում մեր ժողովուրդն իր ուսերի վրայ կրեց պատերազմի, ընկերային ու տնտեսական ծանրութիւնների բեռը, դիմագրաւեց փորձութիւններին ու բազմազգար նահատակների գնով պաշտպանեց անկախութիւնը:

Վերջին տարիներին, յատկապէս 2018 թուականից յետոյ, մէկ առ մէկ խաբիւլուցին մեր պետականութեան հիմքերն ու Անկախութեան հռչակագրում ամրագրուած դրոյթները: Ի պատասխան Անկախութեան հռչակագիրը Հայաստանի Հանրապետութեան սահմանադրութեան նախաբանից հեռացնելու թշնամական պահանջներին, Հայաստանի գործող իշխանութիւնները յայտարարեցին Հայաստանի Սահմանադրութեան փոփոխութեան գործընթացի մեկնարկի մասին:

Սիրելի՛ հայրենակիցներ,
Անկախութեան հռչակագիրը մեր միասնականութեան հիմքն է: Այն նկարագրում է մեր պետութեան բնոյթն ու համահայկական յանձնառութիւնը: Դա մեր ծննդեան վկայականն է, որի հանդէպ ոտնձգութիւնը յարձակում է պետականութեան հիմքերի վրայ:

Ուստի, անկախ մեր քաղաքական նախընտրութիւններից եւ տարաձայնութիւններից, մեր պարտքն է պաշտպանել հռչակագիրը բոլոր տեսակի ոտնձգութիւններից:

Հաւատարիմ մնալով անկախութեան գաղափարին եւ դրա մէջ ամրագրուած համազգային նպատակներին, պէտք է ուժ գտնենք մերժելու հակապետական ու հակազգային իշխանութիւններին, վերահաստատելով մեր ազատ ապրելու ձգտումը եւ անկախ, ինքնիշխան, ժողովրդավարական ու իրաւական պետութիւն կերտելու կամքը: Սա է խաղաղ ու ապահով ապագայի մեր պետութեան կենսունակութեան երաշխիքը:

Այսօր՝ Հայաստանի Անկախութեան հռչակագրի 35-ամեակի օրը, խոնարհւում ենք անկախութեան համար զոհուածների յիշատակի առջեւ եւ վերահաստատում մեր անմնացորդ նուիրումը՝ հայոց անկախ պետականութեան ամրապնդման գործին:

ՀՅԴ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՄԱՐՄԻՆ
23 Օգոստոս 2025

**MAZDA**
GABRIEL

2025 MAZDA CX-50

CONTACT KEVORK ASADOURIAN,
GENERAL MANAGER, FOR ALL INQUIRIES:
KEVORK@GABRIEL.CA

ANJOU • PLATEAU • ST-JACQUES • ST-LAURENT



Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN



Մեփականատեր
Յարութ Միփան

Ընտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնեք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

 **IN HOUSE**

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղէն աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիիի հաց եւ իրաքեան սոմուն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Վանաձորում կայացաւ ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդական միութեան կազմակերպած պատանեկան ճամբարը

Հայաստանի Լոռու մարզի մարզկեդրոն Վանաձորում կայացաւ ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդական միութեան (ԳԵՄ) պատանեկան ճամբարը։ 2025 թուականը յոբելենական է․ այս տարի արդէն 15–րդ անգամ է անցկացւում աւան–դական ճամբարը։
Ճամբարի տնօրէնները, վարիչներն ու մասնակիցները առանձ–նակի ուրախութեամբ ու պատասխանատուութեամբ են մասնակցում ճամբարին։
Ճամբարն այս տարի անցկացուել է Օգոստոսի 4–15–ը։

ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդական միութեան կազմակերպած Վանաձո–րի ճամբարի տնօրէնուհի էմմա Մաթոսեանը «Հորիզոն»–ի հետ զրոյցում նշեց՝ ճամբարին մասնակցում է 10–16 տարեկան 230 երեխայ։

Վանաձորի ճամբարի տնօրէն Քրիստ Քեթչնճեանը յաւելեց՝ այս տարի ունեն եօթ խումբ, որոնք կրում են մեծ հայերի անուններ՝ Գարեգին Նժդեհ, Արամ Մա–նուկեան, Քրիստափոր Միքայէլեան, Զօրավար Անդրանիկ, Խրիմեան Հայրիկ, Սօսէ մայրիկ, Պարոյր Սեւակ։

«Իւրաքանչիւր խումբ ունի երկու վարիչ։ Մենք ճամբարն անցկացնում ենք ժամը 10–16–ը։ Սկսում ենք դրօշակը ծածանելու արարողութեամբ։ Օրուայ ընթաց–քում ունենում ենք դասախօսութիւնների, ճաշի, խաղերի ժամեր»,– մանրամասնեց ճամբարի տնօրէնը։

Վանաձորի ճամբարը հիւրընկալել էր 2010 թուականին կազմակերպուած ճամբարի վարիչներից մէկին՝ Ալէք Օհանեանին։ Նա յիշեց՝ քանի որ այդ տարի ճամբարն առաջին անգամ էր կազմակերպւում, վարիչներն առանձնակի ոգեւո–րութեամբ էին պատրաստւում ճամբարին։ Ալէք Օհանեանը նկատեց՝ 15 տարի անց ճամբարում նոյն ջերմութիւնն է տիրում։ Ի դէպ, նա արդէն տեղափոխուել է Հա–յաստան, մշտապէս բնակւում է հայրենիքում։ Ըստ Օհանեանի՝ այսպիսի ճամբար–ները հնարաւորութիւն են ընձեռում, որ սփիւռքահայ երիտասարդները հայրենիք ժամանեն, հայրենաճանաչ դառնան եւ յետոյ հաստատուեն Հայաստանում։

ՀՅԴ Բիւրոյի երիտասարդական գրասենեակի պատասխանատու Յոդիկ Աշըգ–եանը մեր զրոյցում յաւելեց՝ ազգային դաստիարակութեան հարցում չափազանց կարեւոր է այսպիսի ճամբարների անցկացումը։

Վանաձորի ճամբարի վարիչ Ալին Պէրպէրեանը տպաւորուած էր երեխաների պարտաճանաչութեամբ։ «Երեխաները ամէն ինչ արագ են ըմբռնում, փտահօ–րէն արտայայտում են իրենց կարծիքը, հարցեր են տալիս, իսկ դա մեզ օգնում է դասախօսութիւնների ընթացքում»,– մանրամասնեց Ալին Պէրպէրեանը։

Ճամբարի վարիչ Վայք Աճէմեանն առաջին անգամ հայրենիքում եղել է նա–խորդ տարի՝ 2024 թուականին։ Նախորդ տարի եւս ճամբարի վարիչ էր։ Այս տարի էլ սիրով ստանձնել է այդ պատասխանատուութիւնն ու եկել հայրենիք։ Նա տպա–ւորուած է երեխաների քննադատական մտածողութեամբ։ Այսինքն՝ յաճախ ոչ միայն իրենք են երեխաներին որոշ հմտութիւններ սովորեցնում, այլեւ հնչեց իրենք են երեխաներից որոշ բաներ սովորում, եւ այդ կերպ նաեւ մշակութային փոխանա–կում է տեղի ունենում։

Ճամբարի մասնակից Մանէ Յակոբեանն էլ մեր թղթակցի հետ զրոյցում ասաց՝ ճամբարականներին համախմբել է հայրենասիրութիւնը։ «Մեր վարիչները հայրե–նասէր մարդիկ են։ Նրանց հետ շատ կարեւոր հարցեր ենք քննարկում։ Նրանք հայ–րենիքից հեռու են ապրում, բայց ապրում են հայրենիքով»,– ասաց Մանէն։

Ճամբարի մասնակից Տաթեւ Կարապետեանն էլ ընդձեց՝ ճամբարում ժա–մանակն այնքան լաւ է անցնում, որ ասես թռչում է։ «Ճամբարի ընթացքում խաղեր ենք խաղում, ջոկատներով համախմբւում, բռնուցք դառնում։ Իսկ մեր դասախօսութիւնների ընթացքում խօսում ենք հայրենիքի, ազատութեան, արդա–րութեան մասին։ Այդ արժէքները դեռ մանկուց պիտի սերմանուեն մարդու մէջ»,– ասաց Տաթեւը։

Վանաձորի ճամբարի մասնակից Նաթալի Միրզոյեանը, որի ընտանիքը բռնադաղթել է Արցախից ու հաստատուել Վանաձորում, պատմեց՝ ճամբարում նոր երգեր է սովորել։ Սիրում է յատկապէս այն դասախօսութիւնները, որոնց ժա–մանակ հայրենիքի ու հայրենասիրութեան մասին են խօսում։ Զրոյցի ընթացքում Նաթալին յիշեց նաեւ Արցախի մասին՝ փտահօրէն ասելով՝ յոյս ունի, որ էլի՝ կը վերադառնայ Արցախ։
Ճամբարին հիւրընկալուել էին նաեւ ՀՀ Ազգային ժողո–վի «Հայաստան» խմբակցութեան պատգամաւորներ Քրիստինէ Վարդանեանն ու Արմենուհի Կիւրեղեանը։

Քրիսինէ Վարդանեանն իր դասախօսութեան ընթացքում անդրադառճաւ «հայրենասիրութիւն» հասկացութեանը։ Երեխաները թուարկեցին, թէ իրենց պատ–կերացմամբ ինչ ասել է «հայրենասիրութիւն»․ երբ ապրում ես այնտեղ ու չես լքում հայրենի հողը, երբ մաքուր ես պահում հայրենիքի փողոցներն ու աղբ չես թափում, երբ ուզում ես լաւ մասնագէտ դառնալ ու ծառայել հայրենիքին՝ որպէս տուեալ ոլորտի լաւագոյն մասնագէտներից մէկը… Քրիստինէ Վարդանեանը «Հո–րիզոն»–ի հետ զրոյցում ասաց՝ դասախօսութիւնից յետոյ կրկին ու կրկին հպար–տացել է մեր պատանիներով, քանի որ նրանց մէջ արմատացած է հայրենասիրու–թիւնը, նրանց նպատակներն ու երազանքները հայրենիքի հետ են կապուած։ Ըստ Վարդանեանի՝ այսպիսի ճամբարները երեխաների մէջ սերմանում են ու է՛լ աւելի ամրացնում հայրենասէր ու ազգասէր հային յատուկ արժեհամակարգը։

Պատգամաւոր Արմենուհի Կիւրեղեանն էլ կարեւորեց այսպիսի ճամբարների անցկացումը մեր օրերում, քանի որ այսօր իշխանութիւնն այնպիսի քաղաքակա–նութիւն է վարում, որ հայրենիքը ծանր իրավիճակում է յայտնուել, ուստի հայ–րենիքին նուիրուած, բանիմաց ու գաղափարապէս ազգային արժէքներին հաւա–տացող քաղաքացիներ, այդ թւում՝ պատանիներ ունենալը չափազանց կարեւոր է։

«Այս ճամբարները մեծ հնարաւորութիւն են տալիս երեխաներին, հասկանալ՝ ինչ է հայրենիքը, հայրենասիրութիւնը, չփուել իրենց հասակակից սփիւռքահայ ընկերների հետ։ Նրանք իրենց առօրեան անցկացնում են մի մթնոլորտում, որն իրենց դաստիարակում է որպէս ազգային մտածողութիւն ունեցող պատանիներ։ Այսօրուայ իշխանութիւնն ամէն ինչ անում է, որ ազգային արժէքները մոռացուեն, չկարեւորուեն, ուստի այսպիսի ճամբարների դերն ու նշանակութիւնը գնալով աւելի՛ է կարեւորւում։ Շատ կարեւոր է, որ երեխան մեծանայ՝ հասկանալով՝ ինչպէս պէտք է ապրել, նուիրուել հայրենիքին, ինչ անել պետականութիւն, ինքնիշխա–նութիւն ապահովելու համար, իսկ այդ ամէնի հիմքը այս ճամբարներում դրւում է»,– ընդգծեց Արմենուհի Կիւրեղեանը։

Յաւմիկ Պալէեան

Թորոնթոյի մէջ լոյս տեսաւ «Հորիզոն»ի երկարամեայ աշխատակից Գրիգոր Հոթոյեանի «Սրտաքուխ բանաստեղծութիւններ» հատորը

«Հորիզոն»ի երկարամեայ աշխա–տակից Գրիգոր Հոթոյեանի «Սրտաբուխ բանաստեղծութիւններ» հատորը լոյս տե–սաւ իր ծննդեան 100–ամեակին առթիւ, Թորոնթոյի մէջ, 2025–ին։

Գրիգոր Հոթոյեան ծնած է Հալէպ, 5 Օգոստոս 1925–ին։ Երիտասարդական տարիներէն սկսեալ բանաստեղծութիւն–ներով, յօդուածներով, պատմութեաւքներով եւ թղթակցութիւններով աշխատակցած է Սփիւռքի եւ Հայաստանի բազմաթիւ օրաթերթերու եւ պարբերաթերթերու, որոնց շարքին նաեւ Գանատայի ՀՅԴ Կեդրոնական կոմիտէի պաշտօնաթերթ «Հորիզոն»ի։ Արժանացած է Մեծի Տանն Կիլիկիոյ «Սուրբ Մեսրոպ Մաշտոց» չքանչանին, 2005–ին։

Սոյն հատորին մեկեանասութիւնը ստանձնած է իր դուստրը՝ Անի Հոթոյեան Ժողի եւ անոր ամուսինը՝ Մայքըլ Ժողի։ Գիրքին կողքի նկարը պատրաստած է Մարիա Թեւեանց, իսկ գրաշարութիւնը, սրբագ–րութիւնն ու էջադրումը կատարած է Եփրեմ Թոքճեան։ Հատորին բովանդակութիւնը կը կազմեն չարք մը բանաստեղծութիւններ, հետեւեալ բաժանմունքներով․ Հայրենա–կան եւ ազգային յեղափոխական, Շղեունի հետքերով եւ պատգամ հայութեան, Մշա–կութային եւ կրօնական, Սրտայոյգ խոկումներ, Սիրային խոովքներ, Մաղթանքներ եւ ձօներ։ Բժիշկ Օհան Թապաքեան իր «Փոխան յառաջաբանի»ն մէջ գրած է․ «Գրիգոր Հոթոյեան գրագէտ ու արուեստագէտ մըն է, որ յաջողած է իր գրութիւններուն միջո–ցաւ մեր աչքերուն առջև դնել դէպքեր Հայ պատմութենէն ու Հայ մեծ գրագէտներու կեանքէն՝ ընթերցողը մղելով յուզուելու ու սուզուելու իր գծած տեսարաններուն ու դէպքերուն խորքը։ Իր գրականութիւնը հարազատ արտայայտութիւնն է հայ ժողո–վուրդի հոգեմտաւորական ապրումներուն ու բիւրեղացած զգացումներուն։ Գրադէ–տի իր կոչումը ներքին յուզական խլրտում մըն է, որ Գրիգոր Հոթոյեան յաջողած է փոխանցել ընթերցողին։ Ան ունի զբեղու ինքնուրոյն եղանակ մը ու մանաւանդ՝ նիւ–թերու այլազանութիւն, որ գինք կը գանազանէ ուրիշներէն։ Ան իր արձակ գրութիւն–ներուն ու քերթուածներուն իւրաքանչիւրին մէջ իր հոգիէն առանձին շեշտ մը, խանդ մը դրած է արտաբերութիւններուն մէջ՝ դարձնելով իր գրութիւնները պարզ, սակայն անձնադրոշմ»։

Հայ Դատ... Սկիզբը կարդալ էջ 1

Ծրագրիի մասնակիցները հանդիպեցան Հայ Դատի Նախագահ Ճորճ Աղճեանին եւ մօտէն տեղեկութիւններ ստացան Հայաստանի ու Արցախի աշխարհաքաղաքական մարտահրաւէրներու մասին։ Մասնակցողները հանդիպեցան քսանէ աւելի պետական, մամուլի եւ քաղաքական գործիչներու, ներառեալ՝ Հայաստանի մօտ ԱՄՆ նախկին դեսպան Ճոն Էվլընդ, Հայաստանի նախկին արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան, Արցախի նախկին ներկայացուցիչ Ռոպերթ Աւետիսեան, խորհրդական–ներ Ջարլի Մահտեսեան եւ դոկտ. Ռապըրթ Գրի Գրեան։ Անոնք հանդիպեցան նաեւ՝ իրաւաբաններ Ռուիթ Վեթրլի, Թամար Ալեքսանեանի եւ Քէյթ Նահապետեանի, հան–րային կապերու մասնագէտներ՝ Էնտի Սուրապեանի, Գարուն Ջոլաքեանի եւ Տէյվիտ Գէորգեանի, խորհրդատու ՄՆՆը Սէթեանի հետ։

Անոնք այցելեցին նաեւ Քոնկլէնսի գրադարան՝ ուսումնասիրելու հայկական հաւաքածոն, ուր դոկտ. Խաչիկ Մուրատեան ցուցադրեց բազմաթիւ յատուկ փաստա–թուղթեր։

Մարիա Մուրատեան նշեց. «Անհաւատալի փորձառութիւն եղաւ։ Մասնագի–տական ու անձնական աճ ապրեցայ։ Կարողացայ գործուն մասնակցութիւն բերել Հայ Դատին»։

Աննա Պապայեան ըսաւ. «Ծրագիրը օգնեց ուղղութիւն գտնելու ապագայ մաս–նագիտութեանս մէջ, զարգացնելու մասնագիտական հմտութիւններ եւ ստեղծելու հզօր ցանց մը, որ երկար տարիներ պիտի պահուի»։

Լորի Թամզարեան, իր կարգին ըսաւ. «Ամառնային հետաքրքրական փորձառու–թիւններէս մէկը եղաւ այս ծրագիրը։ Ձեռք բերի գործնական փորձառութիւն հայերու համար բարեխօսութեան մէջ եւ հմտութիւններ, որոնք պիտի առաջնորդեն կեանքիս ընթացքին։ Ամէնէն կարեւորը՝ այն կապերը, որ ստեղծեցի Հայ Դատի նուիրեալ երի–տասարդներու հետ»։

Վիքթորիա Դանիէլեան ընդգծեց. «Խմբային աշխատանքը իսկապէս ոգեշնչող էր․ իւրաքանչիւրս ունէր տարբեր գործելաձեւ, եւ միասին կերտեցինք ներշնչող խումբ մը»։

Քրիսթին Շրակեան, նշեց. «Հայ Իրաւաբանական Կեդրոնին ներքեւ գործած ըլ–լալով՝ փորձառութիւն ձեռք բերեցի միջազգային իրաւաբանական փաստաթուղթերու մէջ եւ յաւելեալ մասնագիտութիւն ստացայ միջազգային իրաւունքի մասին»։

Քէյլ ՄաքՀիււ յայտնեց. «Ես ամէնուն խորհուրդ կու տամ, որ մասնակցութիւն բերեն այս ծրագրերուն։ Կատարուած աշխատանքը՝ չափազանց կարեւոր է »։

Արեգ Հորուպեան ընդգծեց. «Վեց շաբաթ այս մասնագիտական փորձառութիւն ձեռք բերելն էր, զոր կը փափաքէի եւ այդպէս ալ իրագործեցի»։

Անի Ասթուր աւելցուց. «Կը յանձնարարեմ բոլոր հայ երիտասարդներուն, որպէս–զի մասնակցին այս ծրագրին։ Կը ստանաք ոչ միայն գործնական փորձառութիւն, այ–լեւ ընկերութիւն ու յուշեր»։

Մեղինա Մնացականեան ըսաւ. «Ես միաժամանակ գիտելիք ձեռք բերի մեր մշա–կոյթին եւ քաղաքականութիւններուն մասին եւ անշուշտ մաս կազմեցի մեծ ընտանի–քի մը»։

Վարդան Եիլտիզ շեշտեց. «Ծրագիրը պատճառ մըն է, որ յոյս ունենամ, իմ ապագայ մասնագիտութեան ընթացքին նպաստելու Հայ Դատին եւ այլ մարդասիրա–կան գործերու»։

Տիանա Առաքելեան ընդգծեց. «Ծրագիրը ինծի հնարաւորութիւն տուաւ իմ ներդրումս ունենալու Հայ Դատին եւ միաժամանակ զարգացնել գործնական հմտու–թիւններ հանրային ելոյթներու։ Այժմ աւելի յստակ ուղղութիւն ունիմ իմ ապագայի ուսումնական ու մասնագիտական ճամբուս համար»։

Թրամփ-Փութին Ալասքայի վեհաժողովը եւ Միջին Արեւելքի հնարաւոր կարգաւորումները

Օգոստոս 2025–ին Ալասքայի մէջ Միաց–եալ Նահանգներու նախագահ Տանըլտ Թրամփի եւ Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութինի միջեւ տեղի ունեցած վեհաժողովը մեծ մասամբ քննարկեց Ուքրանիոյ հակամարտութիւնը։ Սակայն հանդիպումը միաժամանակ հարցեր բարձրացուց աշխարհաքաղաքական տարբեր խնդիրներու մասին, որոնք կ'առնչ–ուին Եւրոպայի եւ Միջին Արեւելքի հարցերուն։ Թէեւ Միջին Արեւելքը բացակայ էր պաշտօնական հաղորդադրութեանէն, սակայն շատ հաւանական է, որ Սուրիա, Իրան եւ Իսրայէլ ներգրաւուած ըլլան ամերիկեան–ռուսական յառաջիկայ փուլերուն։

Ալասքայի վեհաժողովը եղաւ 2025–ի ամէնէն ուշագրաւ դիւանագիտական հանդիպումներէն մէկը։ Անիկա տեղի ունեցաւ այն պահուն, երբ Ուքրանիոյ պատերազմը աւելի ու աւելի մաշեցնող փուլ թեւա–կոխած է։ Պաշտօնական բացատրութեամբ, վեհաժո–ղովը նպատակ ունէր դուրս գալ այս մաշեցնող վի–ճակէն։ Փութին կը փնտռէր միջազգային ճանաչում եւ պատժամիջոցներու թուլացում, մինչդեռ Թրամփ ուզեց ներկայանալ իրբեւ խաղաղութեան առաջնորդ։

Բոլոր քննարկումներուն կեդրոնը Ուքրանիան էր, յատկապէս՝ ՕթԱՆ–ի անվտանգութեան երաշխիքներու հետ կապուած։ Բայց նոյնքան կարեւոր է նաեւ այն, ինչ որ չըսուեցաւ։ Հանդիպումի ընթացքին Միջին Արեւելքի խնդիրներու ոչ մէկ ակնարկութիւն եղաւ։ Դիւանագիտութեան մէջ լռութիւնը հազուադէպօրէն պատահական է։ Աւելի յարմար է զայն մեկնաբանել որպէս գիտակցաբար ընտրուած յետաձգում։

Քաղաքական ձեռքբերումնե՞ր

Վեհաժողովին անմիջական արդիւնքները լայ–նօրէն ներկայացուեցան որպէս մարտավարական յաղթանակ մը Փութինի համար։ Ան միջազգային բեմ վերադարձաւ՝ Միացեալ Նահանգներու նախագահին հետ հաւասար մակարդակի վրայ նստելով, առանց նոր պատժամիջոցներու բախելու։

Թրամփի համար վեհաժողովը ծառայեց ներքին եւ արտաքին նպատակներու։ Ներքին ճակատի վրայ ան ամրապնդեց իր պատկերը՝ որպէս առաջնորդ, որ կը շրջանցէ պաշտօնական կառոյցները, իսկ աշխարհին ցոյց տուաւ իր նախընտրութիւնը՝ առաջնորդ դէպի առաջնորդ դիւանագիտութեան։ Այս գիծը հա–մահունչ է անոր ընդհանուր արտաքին քաղաքական ոճին, նախընտրեց երկկողմանի յաղթանակներ ապա–հովել, քան՝ վստահիլ բազմակողմանի կառոյցներու ճիգերուն։

Միջին Արեւելքը՝ որպէս լուռ դիւանագիտու–թիւն

Միջազգային յարաբերութիւններու տեսու–թիւնը կ'ընդգծէ, որ մեծ պետութիւնները յաճախ տարբեր հակամարտութիւնները կը կապեն իրարու։ Այս պարագային, Ռուսիան կրնայ աւելի ճկուն ըլլալ Ուքրանիոյ հարցին մէջ, եթէ Միացեալ Նահանգները լուռ կերպով ընդունին Մոսկուայի գերակայութիւնը Սուրիոյ մէջ։ Նոյնպէս, Ուաշինկթընի համար լծակ կրնայ ըլլալ Մոսկուայի ազդեցութիւնը Իրանի վրայ՝ մանաւանդ կորիզային հարցերուն շուրջ։

Պատմական նախադէպեր ալ կան։ Պաղ պատե–րազմին զէնքերու վերահսկողութեան համաձայնու–թիւնները յաճախ զուգորդուած էին լուռ պայմանա–ւորուածութեամբ՝ Միջին Արեւելքի կամ Ասիոյ մէջ։

Ռուսիոյ առանձնայատկութիւնը այն է, որ կը պահպանէ միաժամանակ կապեր Ե՛ւ Իրանի, Ե՛ւ Իս–րայէլի հետ։ Սուրիոյ մէջ ան գործակցեցաւ Իրանի հետ, բայց նաեւ թոյլատրեց Իսրայէլին՝ օդային հար–ուածներ իրանեան դիրքերուն դէմ։ Այս երկակի դերը Մոսկուային կը տրամադրէ բացառիկ ճկունութիւն։

Եթէ Ուքրանիոյ շուրջ բանակցութիւնները ուղ–ղակի ազդեցութիւն ունին քարիւղի ու կազի հոսքե–րու վրայ, ապա անոնք անուղղակիօրէն կապ ունին Միջին Արեւելքի կայունութեան վրայ՝ նկատի ու–նենալով այս ծիրին մէջ գլխաւոր դերակատարներէն մէկը՝ Սէուտական Արաբիան։

Ռազմավարական Լոութիւն

Ալասքայի վեհաժողովին Միջին Արեւելքի հար–ցերու բացակայութիւնը կրնայ մեկնաբանուիլ որպէս ռազմավարական անորոշութիւն։ Այս լռութիւնը եր–կու կողմերուն ալ կու տայ ճկունութիւն՝ հետագայ գաղտնի բանակցութիւններու դռները բաց պահելով։

Այս անորոշութիւնը լուրջ հետեւանքներ կրնայ ունենալ․

– Իսրայէլ կը մտահոգուի, որ Ամերիկա–Ռուսիա այս հանդիպումը կրնայ սահմանափակել իր գործո–ղութիւնները Սուրիոյ մէջ։

– Իրան կրնայ մեկնաբանել լռութիւնը որ–պէս Ուաշինկթընի անուղղակի ընդունում՝ Ռուսիոյ առաջնային դերի։

– Մէուտական Արաբիան եւ Ծոցի երկիրները կը տեսնեն վեհաժողովը որպէս նախազգուշացում, որ իրենց անվտանգութիւնը կրնայ երկրորդական դառ–նալ մեծ պետութիւններու համաձայնութիւններուն դիմաց։

Եզրակացութիւն

Ալասքայի վեհաժողովը կը բացայայտէ մեծ պե–տութիւններու, դիւանագիտութեան կրկնակի բնոյթ․ այն, ինչ կ'ըսուի, եւ այն, ինչ որ չ'ըսուիր։ Պաշտօնա–կան մակարդակով, խօսակցութիւնը Ուքրանիոյ շուրջ էր։ Բայց լռութիւնը Միջին Արեւելքի վերաբերեալ՝ չի նշանակեր անպատասխանատուութիւն, այլ կը նշա–նակէ յետաձգուած օրակարգ։

Տեսութիւններու եւ պատմական փորձառու–թեան հիման վրայ կարելի է ենթադրել, որ ապագայ բանակցութիւններուն մէջ Միջին Արեւելքը պիտի վերադառնայ իրբեւ փոխանակման նիւթ։ Տարածաշր–ջանի պետութիւններուն համար այս լռութիւնը եւս մէկ անգամ ցոյց տայ, որ իրենց ճակատագիրը յա–ճախ կ'որոշուի ոչ թէ տեղական զարգացումներուն, այլ մեծ պետութիւններու աշխարհաքաղաքական հաշուարկներուն հիման վրայ։

Վերա Եագուպեան

Դաշնակցական երիտասարդներու տպաւորութիւնները` ՀՅԴ 12-րդ Համահայկական բանակումին մասին

Ամրապնդեցինք ՀՅԴ-ի գաղափարին ծառայելու մեր հաստատականութիւնը

ՀՅԴ համահայկական երիտասարդական եւ ուսանողական բանակումները պատմականօրէն հիմնաքարը հանդիսացած են դաշնակցական երիտասարդութեան համախմբումին։ Դաշնակցականին համար կազմակերպութեան չափ էական է նաեւ կազմա–կերպուածութիւնը, եւ այս բանակումը, իր էութեամբ, արդէն իսկ կը նպաստէր աշխարհասփիւռ Դաշնակցութեան ընտանիքի երիտասարդութեան կազմա–կերպուածութեան։

Այս տարի եւս աւելի քան 350 դաշնակցական երիտասարդներ, աշխարհի զանազան անկիւններէն համախմբուած, ձայն բարձրացուցին մեր ժողովուրդին առջեւ ծառայած հարցերուն շուրջ՝ նպատակ ունենալով միաւորել ջանքերը ի սպաս հայրենիքին, ի շահ միացեալ պայքարին։

Բանակումի օրակարգը բեղուն էր, իմաստալից ու նպատակասլաց։ Դժուար է բառերու մէջ ամփոփել ութ օրուան ընթացքին ստեղծուած մթնոլորտն ու գործադրուած ծրագիրները, սակայն կարելի է հաստատել, որ ամէն մէկ այցելութեան, ամէն մէկ քննարկումի եւ ամէն գիշեր խարոյկին շուրջ կը տի–րէր նոյն ոգին՝ գաղափարին ծառայելու հաստատա–կամութիւնը։

Սարգարապատն ու Եռաբլուրը անբաժան մաս կազմեցին այս բանակումին։ Ո՛չ միայն վայրեր, այլ խորհրդանիշներ՝ դաշնակցականի կեանքին մէջ։ Խորհրդանիշներ՝ «Մահ կամ ազատութիւն» գաղափարին, որուն շուրջ կը ձեւաւորուի դաշնակ–

ցականի մը ամբողջ էութիւնը։

Էջմիածնի Մայր Աթոռ այցելութիւնը լուսարձակի տակ առաւ մեր երդումը՝ պաշտպանել ազգային ու հոգեւոր արժէքները։ Իսկ Ծիծեռնակաբերդի եւ «Նեմեսիս»–ի արդարութեան յուշարձաններուն այցելութիւնները պատգամ էին՝ Ե՛ւ բարեկա–մին, Ե՛ւ թշնամիին։ Այս էր պատգամը այս բանակու–մին, եւ այս է Դաշնակցութեան երիտասարդութիւնը, որ նոյնիսկ խնճոյքի սեղանին շուրջ կը յիշէ եւ կը փառաբանէ ազգի հերոսները՝ համեստօրէն ուխտե–լով շարունակել անոնց գործը։ Այս տրամադրութիւնը տիրական էր խարոյկին շուրջ ամէն գիշեր, եւ այս ոգիով ընթացան բանակումի մեր բոլոր աշխատանք–ները։

Բանակումին «Պիտի՛ վերադառնանք» կարգախօսը իր մէջ կը կրէ բազմազան իմաստներ ու մեկ–նաբանութիւններ, սակայն անոնց էութիւնը կը մնայ մէկ՝ վերադարձ դէպի ակունք, դէպի հայրենի հողեր, դէպի ազատ, անկախ եւ միացեալ Հայաստան։ Հոն, ուր կը սկսի մեր ժողովուրդին պատմութիւնը։

Ամբոխները չեն կրնար պատմութիւն փոխել, եւ մենք ամբոխ մը չենք։ Մենք ենք Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան երիտասարդութիւնը եւ կը գիտակցինք, որ ազգիս բարօրութիւնը կը սնանի զոհողու–թեան սեղանէն։

Այդ պատմութեան շարունակականութիւնը կը պահանջէ որակաւոր զոհողութիւն։

Այս բանակումը բացի գաղափարական իր բնոյ–



թէն՝ եղաւ նաեւ կազմակերպական ու քաղաքական դպրոց։ Նպատակը յստակ էր՝ բարձրացնել դաշնակցական երիտասարդութեան կարողութիւններն ու քաղաքականացման մակարդակը, որպէսզի անոնք աւելի կազմակերպուած կերպով նետուին աշխատանքի դաշտ։

Բանակումին աւարտը հրաժեշտէ աւելի՛ խոստում մըն էր գաղափարակից ընկերներու միջեւ՝ յաջողութիւն մաղթելով իրարու եւ բոլորիս աշխատանքին։ Վստահ եմ, որ այս բանակումը նոր թափ պիտի տայ մեր աշխարհասփիւռ աշխատանքներուն։ Ուստի ես ալ, իմ կարգիս, յաջողութիւն կը մաղթեմ մեր բոլոր աշխատանքներուն, ընկերնե՛ր։

Մինչ յաջորդ հանդիպում։

Մովսէս Արզումանեան

ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդական միութեան
Կեդրոնական վարչութեան Գեորգիա Գիւնեօ



3401, Olivar Asselin
Montréal, Qc
H4J 1L5

397, boul. des Prairies
Laval, Qc
H7N 2W6

45 Hallcrown Place
Willowdale, On
M2J 4Y4

To donate online www.camam.org



Ձեր բոլոր ճամբորդական
Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝
(514) 284-7676

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

**ԼՎԻԱԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻԻՆ ԵՒ
ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ**

***Լոռ Զաւոյէ՝**

Voyages Haig Travel
4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2

PERMIS DE QUÉBEC

Tel: + 1 514-284-7676
Email info@haigtravel.ca

Baku won ‘a great deal’ at White House meeting, while Yerevan got ‘no dividend,’ says former senior U.S. diplomat

LONDON — The Armenian-Azerbaijani agreements signed in Washington earlier this month won “a great deal” for Baku, while Yerevan was left more vulnerable, without a “significant peace dividend,” said a former State Department official, who was directly involved with the Armenia-Azerbaijan conflict during the Biden Administration.

In an article published by the European Council on Foreign Relations, James O’Brien, who served as assistant secretary of state in the Biden administration and was the key State Department negotiator on the Armenia-Azerbaijan conflict, portrayed the deal as a major win for Azerbaijan and warned of pitfalls in its implementation, with Armenia gaining nothing but a vague development deal for a road.

“President Ilham Aliyev did not get the complete climb down by Armenia that he wanted, but he won a great deal,” O’Brien said. “In short, the US paid up front while Aliyev only had to reiterate peace assurances he has offered many times before.”

“Aliyev leaves with an agreement that deepens his relationship with the US, securing help for a safe connection with Nakhchivan and a promise of US investment in the corridor. One foundation of the peace-in-practice proposed by the Biden team was a US pledge to impose sanctions on officials and companies that build, operate or use a corridor without Armenian consent.

Ankara breaks ground on rail link to so-called ‘Zangezur Corridor’

KARS — Turkey broke ground on August 29 on a railway connection from the northeastern Kars province to Nakhichevan as what a Turkish official called a link to the so-called “Zangezur Corridor.”

Despite assurances from Yerevan that a 27-mile stretch of road it agreed to lease to the United States would operate under Armenia laws, Baku and Ankara continue to claim victory on making their scheme to create a land corridor, which Azerbaijan dubs as the “Zangezur Corridor, through Armenia a reality.

Speaking the the groundbreaking ceremony Abulkadir Uraloglu, Turkey’s transport minister, said that the event marked one of the “concrete initial steps toward realizing the ‘Zangezur Corridor’ that will lead a mark on the entire South Caucasus and Eurasia.”

Official Yerevan offered what it deemed to be a response to Ankara by saying that only projects approved by the government of Armenia can be implemented in the country, not clarifying how a railway being

From Aliyev’s standpoint, a US promise to back the corridor now, before Armenia has taken the final step of amending its constitution, could mean that this bit of leverage has been surrendered,” O’Brien explained.

The agreement signed between Aliyev and Prime Minister Nikol Pashinyan at the White House, with President Donald Trump serving as a witness, provides a long-term lease to the U.S. of a strategic 27-mile road in Armenia’s Syunik Province, that will give Azerbaijan direct access to Nakhichevan.

“There will be no substantial peace dividend for Armenia: no open border with Turkey, no extra investments for Armenia’s benefit.. only a corridor connecting different parts of Azerbaijan,” O’Brien emphasized.

The former senior diplomat said that this could pose potential problems and challenges for Pashinyan ahead of the 2026 Parliamentary Elections, set for June.

Amid calls and threats by Aliyev for Armenia to amend its Constitution, Pashinyan has spearheaded an effort to enact changes to that document. In a statement issued Saturday on the 35th anniversary of Armenia’s Declaration of Independence, Pashinyan, again, pushed forward his so-called “Real Armenia” doctrine, which envisions talk or mention of Artsakh or its population that

Continued on page E2

constructed by Turkey would require Armenian government approval.

“The Kars-Igdir-Aralık-Dilucu railway line is far more than just a railway. It is a path that will resonate on the international stage, reinforce Turkey’s geo-strategic leadership, and pave the way for unity, prosperity and peace,” Uraloglu said, according to The Daily Sabah.

“It will strengthen Turkey’s export goals, broaden the horizons of our youth and bring smiles to the faces of our industrialists and tradespeople,” he added, explaining that the link will have capacity to carry 5.5 million passengers and 15 million metric tons of cargo a year.

“The Zangezur Corridor will strengthen economic cooperation between Turkey, Azerbaijan, and Armenia and reinforce regional peace,” Uraloglu said, adding that the project will help open borders and normalize diplomatic relations in the Southern Caucasus.

“It will usher in a golden era for global trade, especially for countries involved in the Middle Corridor,” he added.

Pashinyan vows to continue his campaign to oust Catholicos Karekin II

YEREVAN—Prime Minister Nikol Pashinyan said on August 28 that he has not abandoned his efforts to oust Catholicos Karekin II despite a backlash from opposition groups and other supporters of the supreme head of the Armenian Apostolic Church.

Pashinyan has been pressuring Karekin II to resign, saying that the latter had fathered a child in breach of his vows of celibacy. His detractors say that he is simply trying to please Azerbaijan and/or neutralize a key source of opposition to his unilateral concessions to Armenia’s arch-foe.

In a July 20 appeal to his supporters, Pashinyan pledged to “free” the Etchmiadzin seat of the Catholicos, which is part of the town of Vagharshapat, from Karekin II. He said they should gear up for a rally in Vagharshapat’s central square adjacent to the church’s Mother See.

Karekin II’s office accused Pashinyan on July 21 of planning a violent attack on the Mother See. Armenian opposition groups condemned Pashinyan’s declared plans in even stronger terms. They also urged their supporters to be ready to rush to Etchmiadzin and protect the Catholicos.

Pashinyan has still not set a date for the promised rally. Has made no further calls for Karekin II’s ouster on social media since July 23, prompting speculation that he dropped his controversial plans.

“My plans cannot change,” Pashinyan insisted, calling on Karekin II to quit “voluntarily.”

“Yes, the Catholicosate must be freed from Ktrich Nersisian (Karekin II’s original name) and it must be freed through the efforts of fol-

lowers of the Armenian Apostolic Holy Church, one of whom is me. I have said that I will lead that process, and I think that you will definitely see its manifestations in the near future,” he said without specifying any dates.

Bishop Hovnan Hakobyan, the head of a church diocese encompassing the northern Lori province, scoffed at Pashinyan’s remarks, saying that he will fail to depose the Catholicos.

“He [Pashinyan] will go, not His Holiness,” Hakobyan told RFE/RL’s Armenian Service.

“Suppose they gather 15, 150 or even 1,500 crazy people like him. So what? How many other people will he be up against? Let him talk about that,” said the bishop highly critical of the prime minister.

Pashinyan launched his campaign against the top clergy of the Armenian Church right after the World Council of Churches hosted in late May an international conference in Switzerland on the preservation of Nagorno-Karabagh’s Armenian religious and cultural heritage.

Karekin II attended and addressed the conference. In a speech, he accused Azerbaijan of committing ethnic cleansing in Karabagh and illegally occupying Armenian border areas. He also denounced the ongoing “sham trials” of eight former Karabagh leaders captured during Azerbaijan’s September 2023 offensive.

Azerbaijan’s top Shia Muslim cleric closely linked to the government responded by accusing the Armenian Church of spreading “provocative, revanchist propaganda” and inciting Armenians to “fight to the death.”

(RFE/RL)

Aliyev renews threats and demands

BAKU — President Ilham Aliyev of Azerbaijan asserted that Armenia will amend its Constitution to fulfill his precondition for signing a peace treaty with Yerevan, as he continued to make threats against Yerevan, warning of severe consequences of any attempt to alter agreements signed at the White House.

“As far as we understand, they will make the change,” Aliyev told the Saudi state-owned broadcaster Al Arabiya. “And as soon as this constitutional amendment is made, as soon as the territorial claims against Azerbaijan are removed, the peace agreement will officially be signed.”

“The negotiations lasted, as I said, for several years and ended in Washington with the great support of President Trump and his team. Actually, I think that this is the end of the conflict, the end of the war. Formally, the peace agreement was not signed for one particular reason: there is still a provision in the Armenian constitution that casts doubt on Azerbaijan’s territorial integrity,” Aliyev said, referring to talks he held with Prime Minister Nikol Pashinyan at the White House on August 8.

Foreign Minister Ararat Mirzoyan on Wednesday denied that Armenia will change its Constitution based on pressure from Azerbaijan.

“The issue of the constitution was not discussed in Washington,” Mirzoyan told Armenian Public Television. “We have no obligations to third countries on this issue.”

Aliyev also addressed the issue of a road in Armenia’s Syunik Province that will connect Azerbaijan to Nakhichevan. The White House agreement stipulates that Armenia will lease the 27-mile road to the United

States, which through private investments will manage traffic and flow of cargo, reportedly in line with Armenian laws.

This road is the exact route that Aliyev has been demanding to fulfill his scheme for what he calls the “Zangezur Corridor.”

With the “Zangezur Corridor,” Armenia will get transit fees from transportation, Azerbaijani president Aliyev said in the interview.

“Taking into account that the volumes of cargo from Asia to Europe through Azerbaijan are growing year by year, I’m sure that the ‘Zangezur Corridor’ will be an important transportation link connecting the continents... So now, when President Trump gave his name to the Zangezur Corridor, I’m sure that it will materialize very soon,” Aliyev said, referring to the naming of the road the Trump Route for Peace and Prosperity—or TRIPP.

“From the point of building the physical infrastructure—I mean the railroad—it should not take a long time, because it’s only 42 kilometers. If we were to build it ourselves, we would have done it in one year. Maybe for Armenia it will take a few more years because we have more experience in building railroads,” Aliyev said.

“During these almost five years of negotiations, Armenia did not demonstrate a constructive approach with respect to our demands or legitimate requests,” the Azerbaijani president contended.

“So when President Trump and his team started to be involved in the process and wanted to facilitate this matter, our message to them was: without the ‘Zangezur Corridor’ being operational and safe, in order for Azerbaijani citizens to travel safely along this

40-plus-kilometer route, there must be strong security guarantees—international security guarantees. Only security guarantees from Armenia alone will not be enough,” Aliyev asserted.

“So the Trump administration accepted this legitimate concern with the proper attitude, and that’s how it turned into TRIPP—the Trump Route for International Peace and Prosperity. So now, when President Trump gave his name to the Zangezur Corridor, I’m sure that it will materialize very soon,” said the Azerbaijani president.

Aliyev went on to accuse Armenia of deviating from the provisions of the Washington agreement, warning that it “would be very harmful for Armenia,” if it deviates from the points set in the document.

“No matter who signed the documents in Washington, it was signed on behalf of Armenia by the Armenian leader. If something happens with respect to changes, and they step back from what has been signed, that would seriously deteriorate relations between Armenia and the United States,” Aliyev said.

“What was initialed in Washington on the August 8 was based on the Azerbaijani vision of how interstate relations between Armenia and Azerbaijan should be framed,” Aliyev claimed.

“What I am trying to say is that if any future government of Armenia, no matter when it comes to power, casts doubt on what has been signed in Washington, Armenia will face serious complications, because the balance of power in the region is absolutely in our favor from all points of view. I think it’s obvious to everyone, and if Armenia again puts under doubt our territorial integrity, we will respond adequately,” Aliyev threatened.

A Mari Usque Ad Mare

GOVERNMENT OF CANADA INVESTING IN FRANCOPHONE MINORITY COMMUNITY IN ONTARIO

In a recent press briefing made by Mona Fortier, MP for Ottawa-Vanier-Gloucester, on behalf of Marjorie Michel, Minister of Health, a new investment of \$33-million was announved, that will help fund four different francophone post-secondary training institutions across the province of Ontario and an additional \$1-million investment for the provincial government of Ontario to help increase access to health care services in French for Francophone communities across the province.

MP Mona Fortier said: “as a proud Franco-Ontarian, I know how important it is for Francophones in minority communities to receive health services in the language of their choice. Our investment will improve access to more inclusive and effective care and make sure official languages are supported within our health care system.”

“The importance of preparing the next generation of French-speaking health care workers, from recruitment to professional integration in Francophone minority communities, cannot be overstated. Health Canada’s contribution will leverage the Association des collèges et universités de la francophonie canadienne’s (ACUFC) ability to support postsecondary institutions that are members of the Consortium national de formation en santé in their efforts to increase the number of health professionals providing French-language services. It will also allow our network to continue to overcome existing barriers and ensure that Canadians have access to equitable health services in the language of their choice,” said Martin Normand, President and Chief Executive Officer, Association des collèges et universités de la francophonie canadienne - Consortium national de formation en santé.

GOVERNMENT OF CANADA INVESTING IN ONTARIO

In a recent press declaration by the Government of Canada, a new investment of over \$748-million was committed for Ontario and the Association of Municipalities of Ontario (AMO), to help in building stronger and safer communities that are more connected than ever. This investment will see to the growth and construction of more new housing, along with critical infrastructure projects — like public transit, water systems, and local roads and bridges. The funding will support building essential infrastructure but also will see that there recreational facilities but as well to see Canadian families thrive in their communities.

Gregor Robertson, Minister of Housing and Infrastructure said: “building a strong Canada starts with building strong communities. We are investing in new infrastructure projects that support housing and foster connected communities. Our investment in communities throughout Ontario reinforces our commitment to building bold, building strong, and building together.”

“We are grateful to Minister Robertson and the federal government for their continued investments in critical infrastructure across Ontario and Canada. Ontario’s municipalities use the Canada Community-Building Fund for investment in projects that help our communities grow, thrive and prosper. The permanency of that Fund enables local governments to plan and prioritize infrastructure needs for the next decade, and allows for multi-year infrastructure projects that support vital growth and development in our towns and cities,” said Robin Jones, President, Association of Municipalities of Ontario.

MINISTER JOLY AND SECRETARY OF STATE FUHR WILL VISIT SWEDEN AND FINLAND TO ADVANCE CANADIAN ECONOMIC INTERESTS

In a recent press declaration, it was stated that Mélanie Joly, Minister of Industry and Minister responsible for Canada Economic Development for Quebec Regions, and Stephen Fuhr, Secretary of State (Defence Procurement), will make their way to Stockholm, Sweden, and Helsinki, Finland, to being strategic talks to help advance Canada’s industrial and economic interests with other countries. Minister Joly and Secretary of State Fuhr will discuss and focus on key sectors, including aerospace, defence, shipbuilding, biomanufacturing, automotive, mining and telecommunications. These talks will create a space for all the countries at the table to strengthen relationships and mutually create plans for future economic development.

“Canada is a global leader in innovation. Our companies and workers are at the forefront of international excellence, attracting investment and forging strong partnerships. At this pivotal moment, Canada is strengthening its relationships with trusted allies, diversifying supply chains and delivering the advanced technologies, resources and expertise the world needs,” said the Minister Joly.

Secretary of State Fuhr said: “as global security challenges evolve, Canada must reinforce our sovereignty and collaborate with like-minded allies. Canada’s defence industry, with talent and capabilities recognized worldwide, plays a vital role in supporting these efforts. By engaging allies and strengthening industrial collaboration, we can create investment opportunities for our workers, grow the defence sector, and secure Canada’s future.”

ISHKHAN GHAZARIAN
Local Journalism Initiative Reporter

BAKU ...

continued from page E1

was forcedly displaced as a result of a brutal attack by Azerbaijan in 2023.

“The election campaign will now be dominated by the prospect of a coerced constitutional change. This will be deeply unpopular in Armenia and will hurt Pashinyan further,” O’Brien projected.

“There will be no final agreement for at least a year because Azerbaijan insists Armenia remove from its constitution any reference to periods when Armenia governed parts of Azerbaijan, including areas that have been historically inhabited by ethnic Armenians. Any amendment to Armenia’s constitution will not happen before next year’s election—now set to be overshadowed by this very issue,” O’Brien said.

He also said that there were personal stakes for Trump in the deal, namely the road-lease deal that will be called the Trump Route for Peace and Prosperity—or TRIPP.

“Is TRIPP destined to become another “Lake Trump”, the body of water on the Serbia-Kosovo border where the United States president tried to slap a brand name without actually resolving the conflict?” O’Brien Pondered.

He said the White House ceremony “revealed two truths: that the US is a major player in the south Caucasus, long Russia’s backyard, and that peace is achievable, even if politicians in both countries (especially Azerbaijan) keep their publics ready for war.”

“It also marks Trump’s personal involvement in a crucial region, potentially kickstarting massive economic benefits. In fact, Trump’s involvement might have been the key factor in securing this agreement,” he emphasized.

“The problem is that the corridor’s success depends on accessible routes to global markets, with Turkish ports the only scalable option. Turkey, then, will decide whether the corridor lives up to its promise. But the border between Armenia and Turkey remains closed and is likely to stay that way until a final peace deal is signed—and the price is likely to go up if Armenia does not change its constitution,” O’Brien said.

“Until the promised regional super-highway opens, the only real

costumer for this short corridor is Baku. Given this uncertainty, early entrants in this project may pursue short-term benefits to themselves, such as taking exorbitant loans on favorable terms, using construction contracts to obtain more loans from interested banks, or quickly selling the concession to unknown third parties. Each step in this cut-and-run capitalism will create opportunities for graft, inefficiency and manipulation,”

“If the corridor fails to develop into a global network soon, it will then be of interest almost exclusively to Azerbaijan. This will tempt Moscow-dependent and hardline Armenian officials to use it as leverage in relations with Azerbaijan. Things could come to this point in a year or two, when Azerbaijan might claim US acquiescence in securing the corridor,” O’Brien said.

“The responsibility to protect the corridor seems to be falling through the cracks among the multiple players. Based on private conversations, US troops might be deployed to protect US commercial interests there, if they exist by then. While this sounds like the late-19th-century gunboat diplomacy that appeals to Trump, such a move seems unlikely. It would be unwise for a business to assume that an anti-intervention president would send US troops into territory where Russia, Iran, Turkey and now the twice-victorious Azerbaijan can escalate quickly,” O’Brien revealed.

The former U.S. diplomat said that during his tenure, President Joe Biden was not directly involved, claiming that the

U.S. was “concerned” about the fate of the more than 120,000 displaced Artsakh Armenians, despite the fact that the Biden Administration took no concrete steps to address them or to hold Baku accountable for what many international human rights advocates called ethnic cleansing.

He said the U.S. was also concerned about Azerbaijan’s crackdown on civil society and that official Baku would expel the United States Agency for International Development, which the Trump Administration effectively has disbanded.

“Now the Trump administration itself defunded USAID, and the White House ceremony signals that Washington is no longer concerned over Azerbaijan’s 2020 and 2023 military actions in Nagorno-Karabagh,” O’Brien said.

In the article, O’Brien also discussed Russia’s role in the process.

“The White House ceremony did send a strong message to Moscow, which has long regarded the south Caucasus as its zone of influence but is now weakened by Ukraine, sanctions and harsh disagreements with both Yerevan and Baku,” the former U.S. Diplomat said.

“However, this is an incremental and maybe only a transitory benefit. Trump seems to be in a hurry to find an accommodation with Vladimir Putin. Sanctions relief, a ceasefire with Ukraine or any understanding with the US president will give Moscow latitude, money and military might to intensify its engagement in the Caucasus—especially in Armenia, where it already has (weak) proxies and security bases,” O’Brien added.

Ascenseur  Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian

Le magnat arménien emprisonné lance un nouveau mouvement

EREVAN—Les partisans du milliardaire emprisonné Samvel Karapetian ont officiellement lancé le 29 août son mouvement anti-gouvernemental qui, selon eux, donnera naissance à un parti politique avant les élections législatives arméniennes prévues en juin 2026.

Karapetian a annoncé le début de la «formation de notre équipe politique» le 14 juillet, près d'un mois après son arrestation suite à sa condamnation de la campagne de Pashinian contre l'Église apostolique arménienne. Il a déclaré un mois plus tard que le mouvement nommé Mer Dzevov (À notre manière) «deviendra le fondement sur lequel une nouvelle force politique sera formée».

Mer Dzevov sera dirigé nominalement par son neveu et porte-parole en chef, Narek Karapetian. Ce dernier a décrit le magnat comme son «leader idéologique».

«Convaincus que lors du prochain processus politique et électoral, le peuple arménien rejettera et destituera la petite clique au pouvoir, nous essayons d'unir le potentiel national à l'aide de ce mouvement», a-t-il déclaré à la presse lors d'une présentation officielle à Erevan.

Narek Karapetian était entouré d'une vingtaine de membres fondateurs, pour la plupart jeunes, du mouvement qu'il a qualifié d'«apolitique». Aucun d'entre eux n'est un homme politique connu.

Samvel Karapetian, qui vivait principalement à Moscou depuis le début des années 1990, a été arrêté le 18 juin, quelques heures après avoir condamné les tentatives de Pashinian de destituer le haut clergé de l'Église apostolique arménienne et s'être engagé à la défendre «à notre manière». Les autorités

chargées de l'application de la loi affirment que cette déclaration constituait un appel au renversement violent du gouvernement.

Après avoir déclaré ses ambitions politiques depuis sa prison, Karapetian a également été accusé d'évasion fiscale, de fraude et de blanchiment d'argent. Il rejette ces accusations, qu'il juge motivées par des raisons politiques.

Certains analystes s'attendent à ce que le milliardaire de 60 ans, qui a financé de nombreux projets caritatifs en Arménie et au Haut-Karabagh, redessine le paysage politique du pays. Ils affirment qu'il peut convaincre de nombreux électeurs qui ne font confiance ni au gouvernement ni à l'opposition traditionnelle. Selon les sondages d'opinion, ces personnes désabusées représentent le plus grand pourcentage de l'électorat. Narek Karapetian a signalé l'intention du nouveau groupe de cibler ce segment, dénonçant les politiques intérieures et étrangères de Pashinian tout en réprimandant l'opposition arménienne.

En vertu de la loi arménienne, Karapetian n'est pas éligible au poste de Premier ministre en raison de sa double nationalité russe. Mais il peut diriger ou parrainer un parti même derrière les barreaux. On ne sait toujours pas qui pourrait figurer en tête de la liste des candidats aux élections du parti.

Lors d'une conférence de presse le 16 juillet, Pashinian a effectivement admis le lien entre les propos de Karapetian et son arrestation. Il a déclaré que le magnat devait renoncer à sa citoyenneté russe avant de s'engager dans des activités politiques en Arménie.

(RFE/RL)

Baisse de la natalité en Arménie

EREVAN—En Arménie, 14 609 personnes sont nées au premier semestre 2025, soit 1 007 de moins qu'à la même période de l'an dernier. 13 012 personnes sont décédées, soit 58 de moins que le nombre de décès enregistrés à la même période en 2024. Informations publiées par le Comité des statistiques d'Arménie.

L'accroissement naturel de la population s'est élevé à 1 597 personnes.

6 388 mariages ont été enregistrés en janvier-juin, soit 15,3 % de moins qu'à la même période en 2024. Le nombre de divorces a augmenté, avec 2 352 divorces enregistrés contre 2 220 en janvier-juin de l'année précédente.

En outre, 1 815 étrangers ont obtenu un statut de résident temporaire entre janvier et juin 2025, et 1 775 étrangers ont obtenu un statut de résident permanent, selon les données publiées par le Comité des statistiques.

638 des personnes ayant

obtenu un statut de résident temporaire l'ont obtenu au titre du regroupement familial, 769 au titre des études, 398 au titre de l'exercice d'une activité entrepreneuriale et 10 au titre de la nationalité arménienne.

Au cours du premier semestre 2025, le plus grand nombre de statuts de résident temporaire en Arménie a été accordé à des citoyens russes: 474 personnes. En six mois, 466 citoyens indiens et 293 citoyens iraniens ont obtenu le statut de résident temporaire.

Sur les 1 775 résidents permanents, 209 l'ont obtenu pour au moins trois ans de résidence, 251 pour exercer une activité entrepreneuriale et 1 315 pour leur nationalité arménienne.

En six mois, 970 citoyens russes, 143 géorgiens, 117 syriens, 113 ukrainiens et 48 libanais ont obtenu le statut de résident permanent.

(Armenews)

Un fonctionnaire limogé après avoir mis en garde contre la saisie d'une compagnie d'électricité

EREVAN — Le 29 août, le Premier ministre Nikol Pachinian a limogé un haut fonctionnaire qui s'était opposé à sa décision de saisir la compagnie d'électricité nationale arménienne appartenant au milliardaire emprisonné Samvel Karapetian.

N. Pachinian s'est engagé à nationaliser «rapidement» la société Electric Networks of Armenia (ENA) le 18 juin, quelques heures après l'arrestation de Karapetian, qui avait vivement critiqué sa campagne contre l'Église apostolique. Le 2 juillet, le Parlement a approuvé un projet de loi autorisant le gouvernement à prendre «temporairement» le contrôle de la gestion de l'ENA avant de nationaliser la société ou d'en changer le propriétaire.

Le groupe Tashir de Karapetian a lancé une procédure d'arbitrage à Stockholm à la fin du mois de juillet, alors que le gouvernement commençait à appliquer la loi controversée par l'intermédiaire de la Commission de régulation des services publics (PSRC), un organisme supposé indépendant dirigé par un allié politique du Premier ministre.

Dans une victoire provisoire pour Karapetian, l'Institut d'arbitrage de la Chambre de commerce de Stockholm (SCC) a ordonné peu après au gouvernement de s'abstenir de confisquer ENA à Tashir, de changer la direction d'ENA ou de révoquer la licence d'exploitation de sa société mère en attendant le verdict dans cette affaire. Le gouvernement et la PSRC ont toutefois refusé de revenir sur leur décision de remplacer les dirigeants de la société par des membres du parti Contrat civil de Pachinian et d'autres fidèles du gouvernement.

Au début du mois, il est apparu que le principal avocat du gouvernement représentant l'Arménie devant les tribunaux internationaux, Liparit Drmeyan, avait envoyé une lettre à la PSRC avertissant que les autorités d'Erevan devaient se conformer à l'ordonnance de la SCC. Le service arménien de RFE/RL a interrogé N. Pachinian à ce sujet lors d'une conférence de presse le 28 août.

«Je suis le gouvernement... personne ne peut avoir une position qui contredit la mienne, a-t-il répondu. En général, si des membres du gouvernement ont une position qui contredit la mienne, ils doivent immédiatement présenter leur démission et quitter les bâtiments [du gouvernement]. Sinon, je les licencierai moi-même.»

Une frappe russe endommage à nouveau l'ambassade d'Azerbaïdjan à Kiev

KIEV — L'ambassade d'Azerbaïdjan à Kiev a été endommagée lors d'une attaque massive de drones et de missiles russes contre la capitale ukrainienne. C'est au moins la troisième fois que l'ambassade est endommagée par des attaques russes contre la ville.

Un missile a explosé près du bâtiment tôt jeudi 28 mai au matin, à une distance estimée à moins de 100 mètres, brisant les fenêtres et créant des fissures dans le toit de la section consulaire, a déclaré le porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Aykhan Hajizada, au média pro-gouvernemental azerbaïdjanais APA.

M. Hajizada a ajouté qu'aucun membre du personnel n'avait été blessé et que «l'ambassade continuait à fonctionner».

La frappe massive russe sur la ville a tué au moins 23 personnes, dont quatre enfants, et causé des dégâts considérables aux infrastructures civiles, notamment aux bureaux de la branche ukrainienne de RFE/RL, au siège du célèbre média ukrainien Ukrainska Pravda, à

un bâtiment appartenant à une entreprise turque (qui serait une usine du fabricant d'armes turc Bayraktar), à un bâtiment du British Council et aux bureaux principaux de la délégation de l'UE en Ukraine.

Le président ukrainien Volodymyr Zelenskyi a écrit sur X qu'il s'était entretenu avec son homologue turc Recep Tayyip Erdoğan au sujet de l'attaque, soulignant les frappes contre l'entreprise turque et l'ambassade d'Azerbaïdjan.

L'ambassade d'Azerbaïdjan est située dans le quartier central de Lukyanivka, à Kiev, à quelques pâtés de maisons de la station de métro Lukyanivska et de l'usine d'armes Artem, qui a été prise pour cible à plusieurs reprises depuis le début de l'invasion à grande échelle de la Russie.

L'ambassade a déjà été frappée au moins deux fois auparavant, notamment en juillet 2025.

Au début du mois d'août, des frappes de drones russes ont endommagé une installation de la région d'Odessa exploitée par

Le licenciement de Drmeyan a été annoncé le lendemain matin. Le fonctionnaire n'a pas immédiatement commenté son éviction. Les remarques sans détour du chef du gouvernement ont suscité une réponse cinglante de Narek Karapetian, neveu du magnat emprisonné et président du conseil d'administration de l'ENA.

«Notre équipe juridique remercie le Premier ministre Pachinian, a-t-il écrit dans un message publié sur les réseaux sociaux. Une autre déclaration de ce type, et notre victoire finale devant le tribunal arbitral sera inévitable.»

Tashir réclame jusqu'à 500 millions de dollars de dommages et intérêts pour ce qu'il considère comme une «expropriation» illégale de son plus grand actif en Arménie. Le conglomérat, dont le siège est à Moscou, a rejeté les accusations du gouvernement selon lesquelles il aurait mal géré le réseau de distribution d'électricité du pays, affirmant qu'elles s'inscrivent dans le cadre de la répression politiquement motivée de Pachinian à l'encontre de Karapetian. Ce dernier s'est engagé à créer un nouveau groupe d'opposition et à lutter pour un changement de régime après son arrestation.

Le Premier ministre a réaffirmé que le gouvernement ne se conformerait pas à la décision de la SCC. Interrogé sur les conséquences possibles de cette position, il s'est contenté de répondre que son gouvernement avait «gagné devant le tribunal arbitral».

Dans le même temps, sa déclaration — «Je suis le gouvernement» — a été dénoncée par les dirigeants des groupes d'opposition existants. Ils ont déclaré qu'elle contredisait non seulement ses déclarations passées selon lesquelles «il y a 3 millions de premiers ministres en Arménie», mais qu'elle était également illégale.

L'un d'entre eux, Levon Zurabian, a fait valoir qu'en vertu de la loi arménienne, les décisions gouvernementales sont prises à la majorité des membres du cabinet, et non pas uniquement par le Premier ministre. La déclaration de Pachinian constituait donc un abus de pouvoir, a déclaré Zurabian, ajoutant qu'il allait déposer une «plainte pénale» en ce sens auprès de la procureure générale Anna Vardapetian.

Zurabian a toutefois admis qu'il ne s'attendait pas à ce que Vardapetian, qu'il qualifie de «procureure de poche» du pouvoir, engage des poursuites pénales contre le Premier ministre.

(RFE/RL)

la compagnie pétrolière azerbaïdjanaise SOCAR. C'était la deuxième fois que cette installation était frappée au cours du même mois.

Ces frappes interviennent à un moment où les relations entre l'Azerbaïdjan et la Russie sont au plus bas, alimentées par le crash mortel d'un avion de la compagnie Azerbaijan Airlines (AZAL) en décembre 2024, que Bakou a imputé à la défense aérienne russe, ainsi que par la mort de deux Azerbaïdjanais lors d'une descente de police russe à Ekaterinbourg en juin 2025.

Depuis lors, une série d'arrestations apparemment motivées par des représailles a eu lieu dans les deux pays, une tendance qui s'est poursuivie ces derniers jours. Le média pro-gouvernemental APA a rapporté au début du mois d'août que l'éminent homme d'affaires azerbaïdjanais Yusif Khalilov avait été arrêté dans la ville de Voronej pour avoir prétendument tenté de soudoyer un médecin afin que son fils ne soit pas enrôlé dans l'armée russe.

(Armenews)

Arménie – Azerbaïdjan ou le miroir aux alouettes

GÉRARD MERDJANIAN

Le lundi 11 août 2025, le contenu de l’accord de paix Arménie-Azerbaïdjan était dévoilé.

Au vu du peu d’enthousiasme du grand public, des nombreuses questions des médias et des critiques sévères de l’opposition, le Premier ministre arménien s’est lancé sur le pourquoi du commentaire, taclant au passage ses opposants, à la limite de l’insulte. La frange de la population qui le soutient, a été satisfaite des explications. Pour les autres, la diaspora comprend, le nombre d’éclaircissements sont restés dans le flou, voire insuffisants.

Les sujets qui fâchent, comme les 23 prisonniers arméniens qui croupissent dans les geôles de Bakou, la destruction systématique du patrimoine arménien du Haut-Karabagh qui se poursuit, l’occupation de 208 km² du territoire national, sans parler du similiprocès des ex-dirigeants de l’Artsakh, ont été classés dans la catégorie ‘humanitaire/social’ — donc hors sujet de l’accord. Quant au retour des karabaghis dans leur foyer, c’est une question saugrenue que Pachinian a écartée d’un revers de main. Pour lui, cela reste un combat du siècle dernier, tout comme la reconnaissance du Génocide des arméniens par la Turquie. L’heure est au «business».

Ayant une haute opinion de lui-même en politique étrangère et se prenant pour un fin négociateur, il participe à des rencontres importantes en grandes pompes sous l’égide de VIP, sans se soucier si les signataires du document vont tenir leurs engagements; ainsi:

—Le 9 novembre 2020, à Moscou, il signe avec Ilham Aliev, en présence de Vladimir Poutine, l’accord de ces-

sez-le-feu qui met fin à la deuxième guerre du Karabagh de 44 jours. Les russes tout comme les azerbaïdjanais ne respectent pas leurs engagements. Les premiers n’assurent pas leur rôle de défenseurs du couloir de Latchine, les seconds harcèlent les arméniens, bloquent le couloir pour affamer les karabaghis jusqu’à procéder au nettoyage ethnique en septembre 2023.

— Le 7 octobre 2022, à Prague, en marge de la première réunion de la Communauté politique européenne, le président du Conseil européen, Charles Michel, et le président Emmanuel Macron, ont piloté une rencontre entre Pachinian et Aliev. Ces derniers ont confirmé leur attachement à la Charte des Nations Unies et à la déclaration d’Alma Ata de 1991, par laquelle tous deux reconnaissaient mutuellement leur intégrité territoriale et leur souveraineté. De plus, l’Azerbaïdjan a accepté de coopérer avec la mission civile de l’UE patrouillant le long de la frontière commune côté Arménie. En pratique, Bakou n’a pas reconnu l’intégrité territoriale de l’Arménie, pas plus que sa superficie de 29.800 km². Quant à la mission de l’UE, il a traité ses membres d’espions à la solde de l’UE.

— Le 8 août 2025, c’est en présence de Donald Trump qu’il paraphe avec Ilham Aliev le futur accord de paix. Grande victoire pour Bakou qui obtient sa liaison «sans entrave» avec le Nakhitchevan. Victoire aussi pour Trump qui met le pied au sud-Caucase, dore son blason de pacificateur et conclut de futures rentrées financières. Victoire (à confirmer) pour Pachinian, persuadé que tout va rentrer dans l’ordre avec le tandem turco-

azéri et que l’argent va couler à flots grâce aux royalties du couloir du Zanguézour appelé pompeusement «La voie Trump pour la paix et la prospérité internationales (TRIPP)».

Une fois le traité de paix signé, la délimitation/démarcation sera réalisée sur la base de la déclaration d’Almaty de 1991 avec un territoire arménien qui aura une superficie de 29.743 km² (1) — sous réserve qu’Ilham Aliev restitue les 208 km² qu’il occupe; l’Arménie gardera la souveraineté du couloir de Zanguézour; les deux blocus, turc et azerbaïdjanais, seront levés; et Erevan commercera avec ses voisins. Bref tout rentrera dans l’ordre.

En attendant ce tableau ‘idyllique’, Bakou continue d’insister pour que l’Arménie termine ses «engagements» en modifiant sa Constitution, afin de retirer toute référence au Haut-Karabagh. L’OSCE de son côté, se prépare à dissoudre le Groupe de Minsk.

Est-ce que pour autant les exigences d’Ilham Aliev seront terminées?

En fait, non. Il lui reste encore à négocier le retour des 300.000 azerbaïdjanais qui ont quitté l’Arménie lors de la première guerre du Karabagh, et en toile de fond, la correction de «l’injustice impardonnable» commise par Staline, à savoir l’octroi à la RSS d’Arménie de terres azéries, c’est-à-dire les ¼ de l’Arménie. Il ne se gêne pas de le rappeler à l’Arménie, directement, ou par des organisations créées pour l’occasion et ses historiens officiels.

Pour le dictateur azéri, négociier signifie: «tout ce qui est à moi, est à moi, tout ce qui est à toi, est négociable».

Quant à Nigol Pachinian, il compte bien se représenter aux élections législatives d’avril prochain avec cet accord en main. Il ne semble pas avoir tiré les conséquences de la défaite de 2020. Sa déclaration du 7 octobre 2022, à Prague, précisant que la région autonome du Haut-Karabagh est un territoire azerbaïdjanais, n’a fait qu’empirer la situation.

(chroniques-diplomatiques)

1) Des 29.800 km² initiaux, Pachinian, en 2024, a restitué à Aliev 57 km² d’enclaves azéries se trouvant en Arménie. Aliev par contre, n’a rien restitué des enclaves arméniennes se trouvant en Azerbaïdjan.

L’Azerbaïdjan a installé environ 54 000 colons en Artsakh occupé

BAKOU—L’Azerbaïdjan a installé environ 54 000 colons en Artsakh occupé après l’épuration ethnique de sa population arménienne.

Selon le Comité national des statistiques d’Azerbaïdjan, 4 325 familles, soit 17 204 personnes, vivent dans les territoires occupés. De plus, 35 385 personnes y résident temporairement pour des raisons de reconstruction et d’autres activités professionnelles. 1 150 étudiants ont été relogés à Stepanakert occupée.

Rappelons que le 19 septembre 2023, l’Azerbaïdjan a mené une agression militaire massive contre l’Artsakh, à la suite de laquelle environ 120 000 habitants de l’Artsakh ont été soumis à un nettoyage ethnique et déplacés de force de leur patrie historique où les Arméniens vivaient depuis plus de 5000 ans.

(Armenews)

«ԲԱՍՏՐՄԱՃԵԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ»-ի ԿՐԹԱԹՈՇԱԿ

PASDERMAJIAN FOUNDATION SCHOLARSHIP FONDATION PASDERMAJIAN BOURSE D’ÉTUDES

«Բաստրմաճեան Հիմնադրամ»-ի 2025-2026 ուսումնական տարեշրջանի
համալսարանական կրթաթոշակի դիմումագրերը
պիտի ընդունուին մինչեւ՝ 1 Նոյեմբեր 2025

Թեկնածուն պարտի ըլլալ՝

- Համալսարանական ուսանող՝ Պսակաւոր, Մագիստրոս կամ Դոկտորական աստիճանի:
- Յաջող իր ուսումնական արդիւնքներուն մէջ եւ գործունեայ տեղական եւ ի մասնաւորի հայկական կազմակերպութիւններէ եւ միութիւններէ ներս:
- Շրջանաւարտ՝ Մեծն Մոնթրէալի մէջ գործող հայկական երկրորդական վարժարանէ մը: Եթէ վարժարանը այդ ուսումնական տարեշրջանի ընթացքին երկրորդական 5րդ կարգ չունի, ուրեմն տուեալ վարժարանի բարձրագոյն կարգի աշակերտները՝ շրջանաւարտ կը նկատուին:

Բարեհաճեցէ՛ք 2025-2026 տարեշրջանի դիմումագրերը պատուիրել կապուելով
հետեւեալ ե-նամակի հասցէին՝ pasdermajian.scholarship@gmail.com

**Նկատի պիտի առնուին միայն լրիւ ամբողջացած եւ ե-նամակով ուղարկուած
դիմումագրերը, պահանջուած փաստաթուղթերով :**

Meet the Hearing Aid Brothers: Edmond and Andre Ayvazyan

Experience the Future of Hearing with Hearing Aid Source

Discover the Difference:

HEAR

Enjoy crystal-clear speech in any environment with our cutting-edge Augmented Focus technology. Say goodbye to struggling with conversations.

CHARGE

Ditch the hassle of tiny batteries. Our rechargeable hearing aids ensure you're always ready to go without the fuss of changing batteries.

CONNECT

Seamlessly link your hearing aids to your Android or iPhone smartphone. Enjoy hands-free calls, music streaming, and more, directly through your hearing aids.

Why Choose Hearing Aid Source?

- **Risk-Free Trials:** Try our hearing aids with no obligation. Experience the improvement in your hearing without any risk.
- **Free Hearing Tests:** Get a comprehensive hearing assessment at no cost. Understand your hearing health and get personalized recommendations.
- **Expert Care:** With years of experience, Edmond and Andre Ayvazyan are dedicated to providing the highest quality hearing care.
- **Custom Hearing Protection:** Protect your hearing with custom solutions tailored to your needs.



Visit Us Today:

Coxwell Avenue Location:
702 Coxwell Avenue, Toronto, ON M4C 3B9
Tel: 416-463-4327 (HEAR)

Parkway Mall Location:
85 Ellesmere Road, #29 Toronto, ON M1R 4B9
Tel: 416-754-4327 (HEAR)

Contact Us:

hello@hearingaidsource.ca
www.hearingaidsource.ca

Your Hearing Health Matters.

Take the first step towards better hearing.
Schedule your free hearing test and no-obligation trial today.
Call 416-754-4327 to book an appointment.

Rediscover the joy of hearing with Hearing Aid Source –
where advanced technology meets compassionate care.



hearing aid source
hearing instrument specialists

H | D

Hovsep Dadaghlian

Avocat • Lawyer

hovsepd.avocat@outlook.com

T: 514-839-3861
F: 438-818-7623

4498 Desserte Sud
Autoroute 440 Ouest
Laval, Québec, H7T 2P7



Are you thinking of Selling? or Investing? Call us today!



FOR SALE



Off Market Exclusive!
Call today!



Aurora Newer Town Home - 3BR, 3Baths 1,665 sqft End unit!, Modern Living with Open Concepts, Quality Built \$1,000,000 Move in & Enjoy!



FOR SALE

21 Gracefield Ave - 3+2 BR Stunning, 2 Kitchens R Bungalow, Quality renovations! \$1,049,888



FOR SALE

256 Coleridge Dr - 3 BR Town Home, 2 1/2 Bath, Finished Bsmt. New Market \$919,000



FOR SALE

South Riverdale Loft!, 1+1 BR, & Parking 690 sqft at \$749,000



Gary (Կիրո) Chahinian

President, Broker of Record
416-258-8892



Gabriel Chahinian

Broker
647-580-5818



Christine Sarkissian

Broker
416-258-8867





CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE
& PHARMACY

PHARMACISTS

SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղչ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցէք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel : (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048



HYBRID. POWERFUL. LUXURIOUS.
2025 NX 350H



Image shown for illustration only.

LEXUS | LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

Starting from \$59,785*

3303, ch. de la Côte-de-Liesse, Saint-Laurent, QC H4N 3C2
514 747-7777, lexusgabrielstlaurent.ca

* Vehicle price reflects Manufacturer's Suggested Retail Price (MSRP) in Canadian dollars and includes delivery and destination charge of \$2,205.00, A/C charge of \$100.00, tire levy of \$22.50 and, if leased or financed - applicable RDPRM fee of up to \$48.40 and PPSA service fee of up to \$4.00 (varies by lease/loan/term/province), the luxury surcharge (if, and where applicable) that your selling dealer may apply to the final negotiated vehicle price, and dealer fees of up to \$695.00. GST, QST, insurance, and license are not included. Conditions apply. Contact Lexus Gabriel St-Laurent for more information.

Հորիզոն | www.horizonweekly.ca

Hovsep Dadaghlian
Avocat • Lawyer

hovsepd.avocat@outlook.com

T: 514-839-3861
F: 438-818-7623

4498 Desserte Sud Autoroute 440 Ouest
Laval, Québec, H7T 2P7

Kevin Asadourian

General Manager
Directeur général
Kevin@gabriel.ca

7177 Boulevard Henri-Bourassa E, Montreal, QC H1E 7L8
T. : 514 218-7777
www.automobilegabriel.com Automobile Gabriel Est

Tro Bachekjian
Représentant des ventes
Véhicules d'occasion
Pre-owned
Sales Consultant
tbachekjian@gabriel.ca
Tél. : 514 327-7777
Poste : 4139
Téléc. : 514 262-8019

7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
www.hondagabriel.com

(514) 995-8555
ayla.jewellery@hotmail.com

3678 Boulevard Saint-Martin O,
Laval, QC H7T 1A8

X-LINE LOGISITCS

24/7 delivery services for seamless and secure shipments between Canada and the USA

Special Events, Trade Shows, Inside Delivery,
Same Day Delivery, White Glove Services, Warehousing

Operation Manager Raffi Sevia

Tel: 514-968-3281, 514-554-8039, Email: dispatch@x-line.ca
Montreal: 4425 Boul. Poirier, St-Laurent, Qc, H4R 2A4
Toronto: 1149 Kennedy Road, Scarborough, On, M1P 2K8

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

SONA LAKHOYAN OLIVIER
DÉPUTÉE DE / MNA FOR
CHOMEDEY
Sona.LakhoyanOlivier.CHOM@assnat.qc.ca
450-686-0166

Serge Keuroghlian
Courtier immobilier
514-892-5649
skeuroghlian@sutton.com

groupe sutton • excellence inc.
Agence immobilière
1555, boul. de l'Avenir bureau 100
Laval (Québec) H7S 0N5
B 450-662-3036
www.sergekeuroghlian.com

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6
krikormar@gmail.com

Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 731-7499
Cell: (514) 927-2666

Tél.: 514.315.9572
1 5995, boul. Gouin Ouest, #102
Montréal, QC. H4J 2P8
www.patisseriesamadi.ca / zakaria@patisseriesamadi.ca

Tél.: 514.507.9573
2 595, boul. de la Côte-Vertu
St-Laurent, QC. H4L 1X8

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԶՐՈՅՑՆԵՐ

Աւելի արդիւնաւէտ քարոզչական կառոյցի մը ի խնդիր

Մեր ունակութիւններէն մէկն է դժգոհիլ մեր կառոյցներէն, ըլլան անոնք կազմակերպական, տնտեսական թէ այլ, բայց մեր ունակութիւններէն մէկն է նաեւ անդին չանցնիլ դժգոհելէն եւ սպասել, որ տեղ մը մէկը բան մը կը բարեփոխէ. ոեւէ մէկը՝ բացի մեզմէ:

Ներկայ յօդուածով չեմ կրնար անդրադառնալ մեր բոլոր կառոյցներուն, բայց կ'ուզեմ կեդրոնանալ քարոզչականին վրայ, որուն նուազագոյն բարելաւումը կրնայ նպաստել մնացեալ կառոյցներուն ալ յառաջացումին, զարգացումին:

Բայց նախ քանի մը յստակացում կատարեմ:

– Այստեղ գործածուած «մեր» դերանունը կը վերաբերի բոլորիս, ոչ միայն մեր կուսակցութեան, այսինքն կը պատկանի մեր ազգային ընդհանուր հաւաքականութեան. առաջարկները կրնան վերաբերիլ մէկուն կամ միւսին կամ բոլորին:

– Երկրորդ՝ չեմ յաւակնիր այնքան դիտակ ըլլալ հայրենական քարոզչական միջոցներու իրավիճակին, ուստի նկատի պիտի ունենամ առաւելաբար Սփիւռքի կարելիութիւնները, թէեւ անխուսափելիօրէն հայրենիքն ալ իր դերակատարութիւնը կրնայ ունենալ այդ առնչութեամբ:

– Եւ երրորդ՝ քարոզչութիւն բառը չեմ ուզեր հասկցուի որպէս համազօրը propaganda-ին, այլ տեղեկատուութեան (information), որ կը բովանդակէ գիտութիւն, սակայն քարոզչութիւնը այսօր սկսած է գործածուիլ որպէս այդ գիտութիւնը, տեղեկութիւնը տարածելու միջոց կամ գործընթաց, ուստի զայն այդ առումով է, որ նկատի պիտի ունենամ:

Արդարեւ, ի՞նչ կրնանք ըսել քարոզչութեան մասին. անոր բնոյթին, ձեւին կամ տեսակին, մակարդակին կամ աստիճանին, նպատակներուն եւ տարբեր երեսներուն մասին, որոնք լաւապէս հասկնալով է միայն, որ կրնանք նաեւ բարելաւումներու մասին խօսիլ:

Յստակ է, որ քարոզչութիւնը կը կատարուի բազմաթիւ ձեւերով: Առաջին հերթին մեր միտքը կու գայ մամուլը՝ իր դրաւոր (թերթի ու գիրքի), բանաւոր ու ձայնային (ձայնասփռումի) կամ լսատեսողական (պատկերասփռումի ու ալլազան ընկերային առցանց հարթակներու) ձեւաչափերով: Այս բոլորը կրնան պատկանիլ անհատներու, կազմակերպութիւններու կամ հաստատութիւններու, ինչպէս նաեւ պետութեան ու պետական մարմիններու: Բայց նոյնքան, մանաւանդ առետրական բնոյթ ունեցողները կրնան դիմել նաեւ պատաստներու, ցուցանակներու եւ բազմաթիւ այլ միջոցներու, ներառեալ ինքնաթիռներով երկինքի վրայ ցուցադրութիւնները:

Քարոզչութիւնը կրնայ ունենալ ներքին թէ արտաքին հասոցութիւն: Ներքին, օրինակ՝ ուղղուած հայութեան, կամ արտաքին՝ ուղղուած հայութեան բարեկամներուն կամ թշնամիներուն, ընդհանրապէս աշխարհին: Կամ՝ ներքին, ուղղուած կազմակերպութեան մը անդամներուն կամ հաստատութեան մը պաշտօնէութեան թէ յաճախորդութեան, դպրոցի մը աշակերտներուն ու անոնց ծնողներուն, կամ արտաքին՝ իրենցմէ դուրս գտնուող շրջապատին:

Կայ նաեւ մակարդակներու պարագան. տեղական (չէնքի մը, թաղի մը, թաղամասի մը, քաղաքի մը վերաբերեալ), շրջանային (նահանգի մը, պետութեան մը վերաբերեալ), գերշրջանային (ցամաքամասի մը, պետութիւններու դաշնութեան մը վերաբերեալ) կամ համաշխարհային (համայն մարդկութեան վերաբերեալ):

Քարոզչութեան նպատակներն ալ բազմաբնոյթ են: Ծջգրիտ, հետաքրքրական տեղեկութիւններ հաղորդել, սեփական համոզումները ծանօթացնել ու տարածել, նոր համակիրներ սիրաշահիլ, սխալ տեղեկութիւններու հակազդել, հակառակորդը կամ թշնամին քննադատել, դատաւիտել, արտադրանքին բանամասնութիւնները գովաբանել եւ այլն:

Այս բոլորը կ'ենթադրեն որոշ տուեալներ, առանց որոնց շատ բան կը կաղայ, չ'արդիւնաւորուի, ի գուր, յուժպէտս կը վատնուի:

Ի՞նչ տուեալներու մասին է խօսքը:

Առաջին հերթին՝ պատրաստուած մարդուժի: Մեր գլխաւոր հարցերէն մէկն է այս: Այնպէս կ'ենթադրենք, օրինակ, թէ առանց անհրաժեշտ մասնագիտական ու մանաւանդ լեզուական պատրաստութեան, մեզմէ ոեւէ մէկը կրնայ դառնալ թղթակից, լրատու, հրապարակախօս կամ խմբագիր: Ասոր սրբազրութիւնը ամենէն առաջ կը պահանջէ մտայնութեան առողջացում, նիւթականի հաստատում, գործող անձերու աշխատանքի մասնագիտական քննարկում ու գնահատում եւ այլն, եւ այլն:

Այս հարցը վեր է մէկ կազմակերպութեան կամ մէկ հաստատութեան ուժերէն: Շատեր միասնաբար, օրինակ կուսակցական տարբեր շրջաններ, նոյնիսկ մէկէ աւելի կուսակցութիւններ կամ կազմակերպութիւններ կրնան համագործակցաբար հիմանդրամներ յառաջացնել, դասընթացքներ հաստատել կամ առկայ դասընթացքներու յղել իրենց թեկնածուները: Նախկին շատ լաւ ուսուցիչ մը անպայման չի կրնար լաւ խմբագիր դառնալ եւ կամ այլ պաշտօն ստանձնել քարոզչական կառոյցին մէջ: Նոյնիսկ ա՛ն կարիք կ'ունենայ վերապատրաստութեան: Այս առումով կարելի է ապահովել Հայաստանի կրթական հաստատու-

թիւններու ներդրումը:

Բայց ուրիշ կարիքներ ալ կան: Առնենք լրատուութիւնը: Այս կը պահանջէ ընդհանրական համագործակցութիւն: Պէտք ունինք կեդրոնական տեղի մը, ուր կրնան հաւաքուիլ բոլոր լուրերը: Եթէ կը խօսինք Սփիւռքի մասին, ապա բոլոր գաղութներէն թղթակիցներ հոն կ'ուղարկեն իրենց գրածները, որոնք անյապաղ կ'ենթարկուին լեզուական սրբազրութեան, վերածուելով անսխալ արեւմտահայերէնի, արեւելահայերէնի, անգլերէնի ու այլ լեզուներու ու կը խմբագրուին: Նաեւ կը կատարուի անոնց ամփոփումը՝ տեղին համաձայն այդ տարբերակը օգտագործելու համար: Այս աշխատանքը կը կատարուի առանց կուսակցական նախընտրութեան, կը կատարուի օրը 24 ժամ: Լրատու գործակալութիւն մըն է, որ կ'աշխատի, կ'աշխատի բոլորին գործակցութեամբ ու նիւթական մասնակցութեամբ: Անմիջապէս այդ բոլորը տրամադրելի կ'ըլլան բոլորին ու կրնան լոյս տեսնել՝ ըստ թերթերու հայեցողութեան: Այդ գործակալութիւնը կրնայ ստանձնել նաեւ հայրենի լուրերու նոյնանման պատրաստութիւնը: Նոյնը՝ յօդուածներու պարագային: Առանց բացառութեան մեր թերթերու մէջ լոյս տեսնող յօդուածները նուազագոյնը լեզուական սրբագրութեան կը կարօտին: Ոչ մէկ լուր եւ ոչ մէկ յօդուած կրնայ լոյս տեսնել կամ ալլապէս հաղորդուիլ առանց այս գործընթացէն անցնելու:

Հարցը այստեղ կանգ չ'առնեմ: Ըլլա՛ն աշխատակիցները, ըլլա՛ն խմբագիրները պէտք ունին տեղեկութիւններու, որոնք ժամանակի ընթացքին հաւաքուած են, կուտակուած են մեր մամուլի էջերուն մէջ: Սա արխիւ է, որ մնայուն պահպանման, թուայնացման ու մատչելիութեան պէտք ունի: Այս եւս առանձնաբար տարուելիք աշխատանք է, ու մարդերէն մէկն է, ուր Հայաստանի ազգային գրադարանը կամ այլ հաստատութիւններ կրնան իրենց ներդրումը ունենալ:

Վերջապէս, հասկնալի է, որ նիւթական խարիսխի մը կարիքը կայ այս բոլորը իրականացելու համար: Այդ խարիսխը կրնայ յառաջանալ միայն համահայկական գործակցութեամբ: Վերոյիշեալ իւրաքանչիւր աշխատանք ինքնաբերաբար չի կատարուի: Բայց երկարաժամկէտ ծրագրումով կարելի կ'ըլլայ քայլ առ քայլ հասնիլ նման կատարողութեան:

Պէտք է պատասխանենք այն հարցումին, թէ պատրաստ ենք մեր քարոզչական կառոյցի բարելաւման ի խնդիր գործելու...

ՎՐԷԺ-ԱՐՄԷՆ
«Ռոշալ», 2025 օգոստոս

 Ghadir Meat & Restaurant T. 416-750-7404 T. 416-750-7400 1848 Lawrence Avenue E. Scarborough, ON M1R 2Y4 E-mail: info@ghadirmeatmarket.com	 Crown Pastries حلويا ت. انتاج Fine Middle Eastern Pastries SCARBOROUGH 1279 Kennedy Rd, Ontario (416) 615-7000 MISSISSAUGA 5083 Dixie Rd, Unit D3, Ontario (905) 602-2018 CROWNPASTRIES.COM OAKVILLE 407 Ingersoll Ave, Ontario (905) 339-2021	 416.918.3615 CALL ME IT'S THAT SIMPLE AnnieVarbed@gmail.com www.AnnieVarbedian.com #1 RESIDENTIAL TOP PERFORMING PRODUCER Sutton Group Admiral Real Inc., Brokerage Independently Owned And Operated Office: 416.739.7200 Fax: 416.739.9367 1206 Centre St. Thornhill, On. L4J 3m9
 ARZ fine foods The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989 Website: arzfinefoods.com Email: info@arzfinefoods.com Scarborough Location 1909 Lawrence Ave E, Scarborough, ON M1R 2Y6 (416) 755-5084 Mississauga Location 720 Bristol Rd W, Mississauga, ON L5R 4A5 (905) 502-9292	 Haroot Sepan T +1 (416) 900 8626 F +1 (416) 900 8659 C +1 (416) 939 1895 haroot@araratfoods.com www.araratfoods.com Ararat Trading (2002) Corp 5820 Kennedy Rd Mississauga, ON L4Z 2C3 CANADA	 hearing aid source Andre Ayvazyan HIS B.A.S andre@HearingAidSource.ca 416 754 4327 (HEAR) Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9
 Gabriel Chahinian Broker 647-580-5818 Gary (Giro) Chahinian President, Broker of Record 416-258-8892	 I.D.A. Part of the <i>Revall</i> family of pharmacies. Pharmacists Sarkis Balian Vartan Balian Maral Abdalian Balian Cassandra Pharmacy Inc. 2040 Victoria Park Ave. Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel. : 416.449.2040 Fax: 416.449.2048	 ANI BAKERY ԱՆԻ ՓՈԱՊԱՆ Middle Eastern Pizza Lahmajoun ARSEN DABBAGHIAN 25 Howden Road, Unit #2 Scarborough, Ontario M1R 3C8 Tel: 416.285.7164

Պիքֆայայի յուշարձանի անցեալի հետքերով

Անունս Ալպեր Պարսումեան է։ Հալէպ, 1958 թուականին կ'աշխատէի ժողէֆ Չամիչեանի քով։ Ժողէֆը աւարտած էր Ֆրանսայի Պողար համալսարանը, ուսանած էր քանդակագործութիւն եւ ձեւաւորում (decoration)։ Քիչ մը ժամանակ անց, Հալէպ ժամանեց Զաւէն խորշեան անունով լիբանանահայ մը, որ Փարիզի Պողար համալսարանին մէջ ժողէֆին հետ միասին ուսանած էին եւ հին ծանօթներ էին։ Մէկ խօսքով լաւ ընկերներ էին։

Զաւէնը մեր մօտ մնաց երեք կամ չորս օր, այդ միջոցին ես եւ Զաւէնը շատ մտերմացած էինք, մանաւանդ երբ տեսաւ իմ քանդակներս, հիացաւ եւ չէր հաւատար, որ ակադեմական ոչ մէկ ուսում ունիմ։ Մինչ այդ քանդակած էի Վարդան Մամիկոնեանի արձանը, քանդակած էի Ս. Գէորգիին ձիով վրայ վիշապին հետ կռիւը, նաեւ քանդակած էի Սուրբիոյ օրուան նախագահ Նազէմ Քուտսիին կիսանդրին, զոր ես անձամբ Դամասկոս իրեն նուիրած եմ, եւ իր պալատին մէջ տեղադրուեցաւ։

Պարոն Զաւէնը այս բոլորը նկատելով անպայման ուզեց ինծի իր հետ տանիլ Լիբանան եւ հոն արձանագրել Լիբանանի ակադեմիան։ Այդպէս ալ եղաւ, ապրեցայ Զաւէնին հետ երկար տարիներ, մինչեւ ծնողքիս Լիբանան դալը։ Ժողէֆ Չամիչեանն ալ փոխադրուեցաւ Լիբանան։

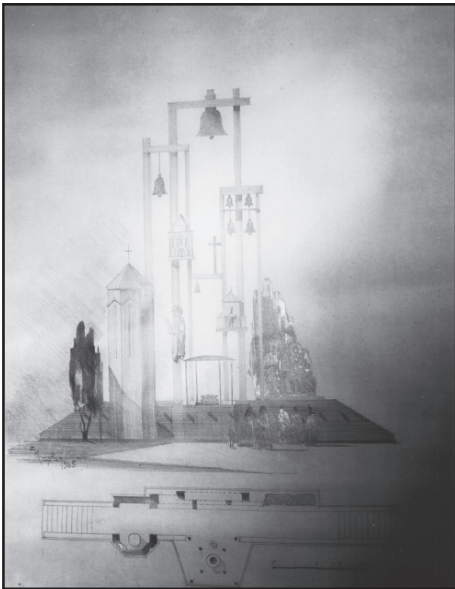
Առաջին վարպետս՝ Չամիչեանը ձեւաւորումի գործառնութեան մը ձեռնարկեց, եւ մենք երեքս միացանք այդ յարկին ներքոյ, մեր երեքին միացաւ Ֆրանսահայ ազնուական ճարտարապետ Զարեհ Գափլան։ Ան ամէն տարի կը ժամանէր դպրոցական տարեշրջանին՝ դպրոցի մը մէջ դասաւանդելու։ Ես այդ միջոցին շատ մտերմացած էի Գափլանի հետ եւս։ Օր մը, երբ երկուքս էինք, ինծի հարց տուաւ, թէ վաղո՞ւց հոս կ'ապրիմ եւ ակումբները կ'այցելե՞մ, եւ թէ Լիբանան բաւական շատ հայութիւն կայ, ինչպէ՞ս հայկական յուշարձան մը չկայ։ Կարծես երկինքէն քար մը ինկաւ գլխուս։ Պահ մը շշմած իրարու երես նայելով սկսանք մտածել, թէ ի՞նչ կրնանք ընել։ Գափլան հարցուց, թէ եթէ ինք գծազրէ, կրնա՞նք գլուխ հանել։ Ես ալ ըսի, թէ դուն պատրաստէ, եւ մենք գլուխ կը հանենք։

Ժամանակ մը ետք Գափլան բերաւ այս գեղեցիկ յուշարձանը, որ իրապէս շատ հաղուադիւտ էր եւ շատ գեղեցիկ, ինչպէս որ կը տեսնէք նկարին մէջ։

Երկուքով գացինք Անթիլիաս Վեհափառին ներկայացնելու։

Խորէն Վեհափառը շատ սիրով մեզ ընդունեց, եւ մենք ներկայացուցինք մեր հրաշալի յուշակոթողը։ Խորէն Վեհափառին ուրախութեան սահման չկար։ «Այս որքան գեղեցիկ միտք է, եւ որքան գեղեցիկ է յուշարձանը։ Մեր մամիկներու եւ պապիկներու հրաշալի ուխտատեղի մը պիտի ըլլայ։ Ես համաձայն եմ, Անթիլիասի բակին մէջ ո՞ր անկիւնը կ'ուզէք կառուցեցէք», ըսաւ Վեհափառը, ապա ինծի դառնալով ըսաւ. «Ալպեր, դրամահաւաքին համար ակումբդ թող գործի լծուի»։ Այս էր Խորէն Վեհափառին խորհուրդը։

Քիչ մը ժամանակ անցաւ։ Ես անդամ էի Աշրաֆիէի «Ազատամարտ» կոմիտէութեան։ Այդ շրջանին ժագ Լուսարարեանը, Քրիստափոր Աբգարեան եւ



Նկարին մէջ մէջտեղը Զարեհ Գափլան
Զախէն առաջինը՝ Ալպեր Պարսումեան

ուրիշներ մաս կը կազմէին կոմիտէին։ Անոնք քիչ մը դանդաղ կը շարժէին, եւ շատ կ'ուշանար հարցը։ Գափլանին արձակուրդի ժամանակը կը մօտենար, ու վերադարձաւ Ֆրանսա իր ընտանիքին հետ անցընելու ամառուան արձակուրդը։

Գափլանը ուշացաւ, մէկ տարեշրջան չեկաւ Լիբանան, իսկ կոմիտէն կը դանդաղէր դրամահաւաքը կատարելու։ Ի միջ ի այլոց Զաւէն խորշեանը կը հետեւէր անցուղարձին։ Օր մը ինծի ըսաւ. «Ի՞նչ եղաւ Գափլանին յուշարձանին խնդիրը։ Գափլանը այլ չի գար, Ալպեր, եկուր ա՛յս արձանը տանինք ներկայացնենք Վեհափառին»։ «Զաւէ՛ն, այս արձանը որպէս ի՞նչ ներկայացնենք Վեհափառին», ըսի ես։ «Դուն հոգ մի ընե՛ր, ըսաւ, բան մը կ'ընենք»։ «Թող քու կամքդ ըլլայ, Զաւէ՛ն» ըսի ես։

Ես, Զաւէն խորշեան եւ Անդրանիկ Ծառուկեան, որ Զաւէնին քեռայրն էր, ուղղուեցանք Անթիլիաս, տեսանք Խորէն Վեհափառը եւ ներկայացուցինք մեր հայ ազգի վերածնունդի նոր անձանը, գետեղեցինք մանրակերտը սեղանի մը վրայ եւ առաջարկեցինք, որ այս կառուցենք որպէս յուշարձան Պիքֆայայի վանքին կից։

Խորէն Վեհափառը շշմած ինծի դառնալով ըսաւ. «Հապա ո՞ւր էր քու եւ Գափլանի ներկայացուցած գեղեցիկ յուշարձանը։ Յետոյ այս ի՞նչ է, Զաւէ՛ն, ի՞նչ կը ներկայացնէ այս արձանը, ի՞նչ բացատրութիւն տանք մեր ժողովուրդին»։

Ծառուկեան եւ խորշեան ժամերով, իրենց փրկիսփայական խօսքերով համոզեցին Վեհափառը, եւ ուրախութեամբ հրաժեշտ տուինք Կաթողիկոսին։

Ահա ա՛յս է իրականութիւնը։

Իսկ ես երկու տարի մնացի Պիքֆայայի վանքին կից, խրճիթի մը մէջ եւ կանգնեցուցի յուշարձանը, միայն կ'ուշանար պղինձը, որ Գերմանիայէն պիտի գար։ Օր մը ընելիք չունէինք ու նստած էինք, յանկարծ Վեհափառը եկաւ, ուսին հրացան մը, եւ առաջարկեց, որ որսի երթանք, ես ալ շատ սիրով համաձայնեցայ։ Մի քանի ժամէն վերադարձանք, Զաւէնը եկած էր, վճարումի օրն էր, եւ ինծի հասնելիք գումարէն բաւական կրճատած էր։ Ան դառնալով ինծի ըսաւ. «Դուն գործէդ բացակայած ես, եւ այսուհետեւ հոս գործ չունիս»։ Այսպիսով ես վտարուեցայ։ Տարիներ անցած են հիմա, բայց այս մէկը տակաւին հանելուկ մըն է ինծի համար։ Ի՞նչ «հրաշալի» վախճան։



Ալպեր Պարսումեան

Տարածեցէք ձեր «հորիզոն»ը

horiZon H O R I Z O N Hebdomadaire arménien Armenian Weekly Publié par / Published by Les Publications Arméniennes (1991) 3401, Olivar-Asselin Montréal, Québec Canada H4J 1L5	Abonnement annuel / Yearly subscription Canada 2 ^e classe - 2 nd class: \$80 plus applicable taxes 1 ^{re} classe - 1 st class: \$95 États-Unis / USA 1 ^{re} classe - 1 st class: \$95 US Ailleurs / Elsewhere 1 ^{re} classe - 1 st class: \$125 US	Administration / Publicité Sylva Ehramdjian-Bachekjian (General Manager) Tél.: (514) 332-3757 E-Mail: sylvia@horizonweekly.ca Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail Dépôt légal: bibliothèques nationales du Québec et du Canada - ISSN 0708580X	Վարիչ Խմբագիր՝ Վահագն Գարապետեան Վարչական դասասխանաւո՝ Սիլվա Էհրամճեան Աւագ խմբագիր՝ Վրէժ-Արմէն Արքիմեան Անգլերէն/Յրանցեւելէ՝ Վիգէն Աբրահամեան, Թինա Սիլվաեան Մրբագրիչ՝ Սոնա Թիթիգեան Ծանուցումներու ձեւաւորում՝ Լորի Խաչեռեան
Թորոնթոյի Ներկայացուցիչներ՝ Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայք Թաւմեան, Իօխան Ղազարեան, Վազգէն Տէլիքմէնթաւ			

Financé par le gouvernement du Canada Funded by the Government of Canada	Canada
---	---------------



ADONIS



NOS MAGASINS

2001 Sauvé O,
Montréal, QC H4N 3L6
(514) 382-8606

4601 boul.Des Sources,
Montréal, QC H8Y 3C5
(514) 685-5050

8880 boul. Leduc,
Brossard, QC J4Y 0G4
(450) 656-9595

2425 boul.Curé Labelle,
Laval, QC H7V 1R3
(450) 978-2333

225 Rue Peel,
Montréal, QC H3C 2G6
(514) 905-6499

2173 St-Cathrine O,
Montréal, QC H3H 1M9
(514) 933-4747

3100 boul. Thimens,
Montréal, QC H4R 0C9
(450) 904-6789

2655 Ave. Des Aristocrates,
Laval, QC H7E 0H3
(450) 665-8801

7250 boul.Des Roseaies,
Anjou, QC H1M 2T5
(514) 493-6667

1240 Ave Eglinton O,
Mississauga, ON L5V 1N3
(905) 363-0707

1055 St-Laurent boul,
Ottawa, ON K1K 3B1
(613) 778-8883

920 boul.Maloney O,
Gatineau, QC J8T 3R6
(819) 317-1737

Suivez-nous !



www.groupeadonis.ca

20 Ashtonbee. Road,
Scarborough, ON M1L 4R5
(416) 642-1515

2561 Stanfield Rd,
Mississauga, ON L4Y 1R6
(365) 207-0200

1700 Rue Bouvier
Québec, QC G2K 1N8
(581) 890-9994



KAREN



BARRY



GARO



ALEX



ARLENE

K A Z A N D J I A N

ACHAT|VENTE|FINANCE



RE/MAX 3000

IMMOBILIER
+
HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMi LES MEILLEURS COURTIERs RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PREFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE

- *Karen Kazandjian, DA, courtier immobilier et hypothécaire agréé
- *Barry Kazandjian, BA, courtier immobilier
- *Garo Kazandjian, courtier immobilier
- *Alex Kazandjian, courtier immobilier
- *Arlene Der Ghougassian, courtier hypothécaire

RE/MAX 3000 INC. AGENCE IMMOBILIÈRE ET CABINET HYPOTHÉCAIRE